

RACER
FRANCE - 1927

COLLECTION
20/21







GUIDE

COLLECTION 2020-21

08 HEATING GLOVES

18 ALL-SEASONS

26 PREMIUM

36 POLYVALENCE

46 WOMEN

52 KIDS

54 MX

58 PROTECTIONS

64 ACCESSORIES

LE GANT DE A À Z

UN SAVANT MÉLANGE DE TRADITION ET DE NOUVELLES TECHNOLOGIES.

Depuis ses débuts en 1927, à Vendôme, la maison RACER® a mis au point et fabriqué plusieurs milliers de gants différents avec toujours la même exigence : confort, protection et qualité dans le temps.

La conception d'un gant commence dans notre bureau d'étude à Salon de Provence. On y trouve des échantillons de cuir, de tissus, de vieux gants vintage mais aussi des tissus en fibre optique ou une imprimante 3D. 4 designers planchent chaque jour sur les matériaux, les assemblages, les technologies d'hier et de demain. Car même si les possibilités techniques d'aujourd'hui n'ont plus rien voir avec celles du passé, le gant reste un produit artisanal extrêmement compliqué à fabriquer. Sa vocation : protéger le membre le plus complexe du corps humain : la main. Il requiert donc, plus que tout autre produit textile, un véritable savoir-faire. Grossièrement, un gant se compose d'un tissu extérieur, d'une membrane qui le rend imperméable, d'une isolation nous protégeant du froid et d'une doublure en contact avec notre peau. Plus précisément, un gant RACER® est constitué en moyenne de plus de 100 éléments textiles. Chacun de ses empiècements est choisi avec le plus grand soin. Il s'agit de trouver les meilleurs cuirs, les meilleurs tissus techniques, les meilleures membranes, isolants ou doublure. C'est alors que le savoir-faire RACER® intervient pour que cet assemblage si complexe soit le plus confortable, le plus efficace et le plus durable pour vos mains.

Chaque élément, découpé par pressage ou découpe laser, passe entre les mains de nos couturières qui commencent par assembler la «coque» extérieure et la doublure séparément. Celles-ci sont ensuite associées à la membrane et à l'isolation pour obtenir un produit semi-fini. Sont alors intégrés tous les accessoires qui viennent enrichir l'utilisation du gant comme les élastiques d'ajustement ou le cordon poignet.

Une fois la fabrication terminée, chaque produit est contrôlé avec le plus grand soin pour détecter la moindre imperfection. Le gant est ensuite préformé sur nos mannequins métalliques chauffants adaptés à chaque taille et profil de mains. Il est enfin repassé pour éviter tout pli disgracieux.

Toutes ses étapes permettent d'obtenir un produit de qualité, confortable et adapté à chaque usage et chaque personne. C'est tout ce dont vous êtes en droit d'attendre d'un gant RACER®.

OUR GLOVES : FROM START TO FINISH

OUR DNA IS CONSTANTLY SHAPED BY INFLUENCES FROM THE PAST AND THE PRESENT.

Right from the beginning in 1927, in Vendôme, France, RACER® has designed and developed several thousands models of gloves always putting a premium on confort, protection, innovation and sustainable quality.

The first step of our product development takes place in our designing department in Salon de Provence where the headquarter is located. You can find leather samples, fabric patterns, old vintage gloves as well as fiber-optic fabrics and a 3D printer. Four designers in-house work everyday on materials, assemblies and technologies in a way to maintain a broad creative horizon for the brand.

Even if today's technologies are far away from yesterday's ones and possibilities are endless, a glove is still a handicraft product, difficult to manufacture. Its initial purpose is to protect your hands which is the most complex limb of the human body. It requires, more than any other textile product, a particular know-how.

Almost 90 years since its inception, RACER® has gained experience in the glove craftsmanship industry and will continue its tradition of excellence. A glove consists of an outer shell fabric, a waterproof membrane, an insulated fabric and an inner lining material that comes into contact with skin. A RACER® glove is made with up to 100 textile components. Each and every parts is selected with a great deal of care. It's all about picking the best leathers, technical fabrics, membranes, insulations and linings, and finding the right balance in putting them together in a way that it all feels comfortable, and combine technological excellence and remarkable design language.

Each component, divided by lamination or by laser cutting, is then assembled by our seamstresses who start gathering the outer shell and the lining separately. Those are tied to the membrane and the insulation fabric to get a semi-finished product. Finally, all the accessories such as adjusters on the cuff or toggle system on the side are added.

Products are exhaustively tested before they are released for production, to ensure high quality throughout their lifetime. Each glove is then preformed on our heating mettalic patterns befit to every hand's size. To avoid any unsightly fold, each of our glove is ironed methodically.

All these steps result in highly distinctive products, combine to an outstanding comfort.





FABRICANT FRANÇAIS DEPUIS 1927

Cette longue histoire nous a permis d'acquérir un savoir-faire extraordinaire dans la conception et la réalisation de produits de grande qualité. Nos gants et moufles sont réputés pour leur confort, la finesse de leur assemblage et la cohérence des technologies utilisées. Notre service R&D s'appuie sur nos fidèles partenaires techniques pour mettre au point des collections en phase avec VOS attentes.

Vous trouverez toujours pour chaque activité, chaque condition météo, un gant RACER® parfaitement adapté.

FRENCH GLOVE MAKER SINCE 1927

This very long story gives us an extraordinary savoir-faire in designing and manufacturing high quality products. Our gloves are famous for their comfort, the subtlety of their assembly and the coherence of technologies. Our R&D team works with faithful technical partners to design collections which reach YOUR expectations.

You shall always find the perfect RACER® glove, whatever your practice, whatever the weather conditions.



HUGO BLANJOU

RIDES WITH GP STYLE

Né en 1995 à Marseille, Hugo est un pilote de motocross qui évolue désormais en enduro. Avec déjà plus de 10 ans de compétition derrière lui, le jeune Hugo voit son avenir en grand avec ses participations aux mondiaux. En 2019 il finissait la saison dans le top 10 des EnduroGP en catégorie E2. En 2020 il repart à l'attaque de cette catégorie.

Let's go guys !



ADRIEN ESCOFFIER

RIDES WITH LIGHT SPEED 2

Adrien Escoffier est un pilote de motocross français d'Aix-en-Provence. Champion SX2 en 2018, où il remporte également le Prohexis Supercross la même année, il continue sur sa lancée en se classant 3ème au général pour l'année 2019 en SX1.

What's next for 2020 ?!





GAMME CHAUFFANTE

HEATED RANGE



002

HEAT 4

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le HEAT 4 est notre gant chauffant de référence. Son système de chauffe thermo-régulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Son isolation performante permet de garder un confort exceptionnel et garantit un très haut niveau de chaleur. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The HEAT 4 is our benchmark heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. Its powerful insulation allows for exceptional comfort and guarantees a high-level of heating. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der HEAT 4 ist unser beheizbarer Benchmark-Handschuh. Das neue thermoregulierende Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestand-anzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Seine leistungsstarke Isolierung ermöglicht einen außergewöhnlichen Komfort und garantiert eine sehr hohe Heizleistung. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

HEAT 4 è il nostro guanto riscaldante di riferimento. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Il suo potente isolamento consente di mantenere un comfort eccezionale e garantisce un altissimo livello di calore. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El HEAT 4 es nuestro guante térmico de referencia. Su sistema de calefacción termorregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Su potente aislamiento permite mantener un confort excepcional y garantiza un elevado nivel de calor. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

HARD KNUCKLE

HEAT 4 F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



Le HEAT 4 F est notre gant chauffant de référence. Son système de chauffe thermorégulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Son isolation performante permet de garder un confort exceptionnel et garantit un très haut niveau de chaleur. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The HEAT 4 F is our benchmark heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. Its powerful insulation allows for exceptional comfort and guarantees a high-level of heating. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der HEAT 4 F ist unser beheizbarer Benchmark-Handschuh. Das neue thermoregulierende Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestand-anzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Seine leistungsstarke Isolierung ermöglicht einen außergewöhnlichen Komfort und garantiert eine sehr hohe Heizleistung. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

HEAT 4 F è il nostro guanto riscaldante di riferimento. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Il suo potente isolamento consente di mantenere un comfort eccezionale e garantisce un altissimo livello di calore. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El HEAT 4 F es nuestro guante térmico de referencia. Su sistema de calefacción termorregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Su potente aislamiento permite mantener un confort excepcional y garantiza un elevado nivel de calor. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

HARD KNUCKLE



002

IWARM 2 URBAN

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le iWARM 2 URBAN est le nouveau gant chauffant urbain coqué de la gamme. Son système de chauffe thermorégulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Son design classique et vintage à la fois en cuir premium et softshell le rend très polyvalent grâce à sa coque cachée. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The iWARM 2 URBAN is the range's new urban heating glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. Its classic and vintage design in premium leather and soft-shell fabric makes it very versatile thanks to its hidden knuckle protector. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der iWARM 2 URBAN ist der neue heizbare Handschuh für die Stadt im Sortiment. Das neue thermoregulierende Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Sein klassisches und Vintage-Design aus hochwertigem Leder und Softshell macht ihn dank seiner versteckten Schale sehr vielseitig.

IT

iWARM 2 URBAN è il nuovo guanto riscaldante urbano della gamma. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Il suo design classico e vintage sia in pelle premium che in softshell lo rende molto versatile grazie al suo rivestimento coperto. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El iWARM 2 URBAN es el nuevo guante térmico urbano de la gama. Su sistema de calefacción termorregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Su diseño clásico y vintage en cuero premium y softshell lo hace muy versátil gracias a su carcasa oculta. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002





CONNECTIC 4

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le CONNECTIC 4 est notre gant chauffant polyvalent. Son système de chauffe thermorégulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



002



EN

The CONNECTIC 4 is our versatile heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der CONNECTIC 4 ist unser vielseitiger beheizter Handschuh. Das neue thermoregulierte Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

CONNECTIC 4 è il nostro guanto riscaldante versatile. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El CONNECTIC 4 es nuestro guante térmico versátil. Su sistema de calefacción termorregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

ERGOFLEX® SHEET

CONNECTIC 4 F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

Le CONNECTIC 4 F est notre gant chauffant polyvalent. Son système de chauffe thermorégulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



002



EN

The CONNECTIC 4 F is our versatile heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der CONNECTIC 4 F ist unser vielseitiger beheizter Handschuh. Das neue thermoregulierte Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

CONNECTIC 4 F è il nostro guanto riscaldante versatile. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El CONNECTIC 4 F es nuestro guante térmico versátil. Su sistema de calefacción termorregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

NO



IWARM CITY 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le gant iWARM CITY 2 intègre un système chauffant très perfectionné. Il propose trois niveaux de chauffe selon votre activité et les conditions climatiques. La construction légère cuir premium et softshell offre un confort exceptionnel. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.

**EN**

The iWARM CITY 2 glove incorporates a highly sophisticated heating system. It offers three heating levels depending on your activity and climatic conditions. The lightweight premium leather and softshell construction provide exceptional comfort. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der iWARM CITY 2 Handschuh verfügt über ein hochentwickeltes Heizsystem. Es bietet drei Heizstufen, abhängig von Ihrer Aktivität und den klimatischen Bedingungen. Die leichte Premium-Leder- und Softshell-Konstruktion bietet außergewöhnlichen Komfort. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

Il guanto iWARM CITY incorpora un sistema di riscaldamento altamente sofisticato. Offre tre livelli di riscaldamento a seconda dell'attività e delle condizioni climatiche. La costruzione leggera in pelle premium e softshell offre un comfort ottimale. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El guante iWARM CITY incorpora un sistema de calefacción altamente sofisticado. Ofrece tres niveles de calefacción según su actividad y las condiciones climáticas. Hecho de cuero de calidad y softshell, ofrece una comodidad excepcional. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL
GOATSKIN LEATHER

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
HEATING PANEL / FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
NO



052

002





002

IWARM JACKET

S / M / L / XL



La veste IWARM intègre un système chauffant très perfectionné. Elle dispose de 3 niveaux de chauffe qui lui permettent d'atteindre une autonomie de plus de 3 heures en mode maximum et jusqu'à 7 heures en mode minimum. La chaleur se diffuse en 3 zones, une zone de chauffe dans le bas du dos et deux autres zones sur le torse. Ce produit est livré avec une batterie 7,4V et un chargeur adapté.



EN

The IWARM jacket incorporates a highly advanced heating system. It has 3 heating levels that allow it to reach an autonomy of more than 3 hours in maximum mode and up to 7 hours in minimum mode. The heat is diffused in 3 zones, a heating zone in the lower back and two other zones on the torso. This product is delivered with a 7.4V battery and an adapted charger.

A

Der IWARM-Mantel verfügt über ein hochmodernes Heizsystem. Er verfügt über 3 Heizstufen, die es ihm ermöglichen, eine Autonomie von mehr als 3 Stunden im Maximalmodus und bis zu 7 Stunden im Minimalmodus zu erreichen.

Die Wärme wird in 3 Zonen verteilt, eine Heizzone im unteren Rückenbereich und zwei weitere Zonen am Rumpf. Dieses Produkt wird mit einer 7,4V-Batterie und einem angepassten Ladegerät geliefert.

IT

La giacca IWARM incorpora un sistema di riscaldamento altamente avanzato. Ha 3 livelli di riscaldamento che gli permettono di raggiungere un'autonomia di oltre 3 ore in modalità massima e fino a 7 ore in modalità minima. Il calore viene diffuso in 3 zone, una zona di riscaldamento nella parte bassa della schiena e altre due zone sul busto. Questo prodotto viene fornito con una batteria da 7,4 V e un caricabatterie adattato.

ES

La giacca IWARM incorpora un sistema de riscaldamento altamente avanzado. Ha 3 niveles de calentamiento que gli permiten de alcanzar un'autonomia de más de 3 horas en modo máximo y hasta 7 horas en modo mínimo. El calor se difunde en 3 zonas, una zona de calentamiento en la parte baja de la espalda y otras dos zonas en el torso. Este producto viene suministrado con una batería de 7,4 V y un cargador adaptado.







BATTERY LONG LIFE



PLUG

HEAT 2/3/4 | HEAT3/4 F | CONNECTIC 2/3/4 | CONNECTIC 2/3/4 F | IWARM CITY 1/2 | IWARM 2 URBAN

VOLTAGE

7.4 V / 2200 MAH



CHARGER SOFT TOUCH



BATTERY PLUG

HEAT 2/3/4 | HEAT3/4 F | CONNECTIC 2/3/4 | CONNECTIC 2/3/4 F | IWARM CITY 1/2 | IWARM 2 URBAN

VOLTAGE

100 V - 220V >>> 7.4 V



KIT BATTERY PLUG

MOTO



PLUG

BRANCHEMENT BATTERIE MOTO | MOTO BATTERY CABLE KIT

VOLTAGE

12 V >>> 7.4 V



KIT CIGAR PLUG

MOTO



PLUG

BRANCHEMENT ALLUME CIGARE | MOTO CIGARETTE PLUG KIT

VOLTAGE

12 V >>> 7.4 V







MI-SAISON

ALL-SEASONS



HAILWOOD 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Inspiré du monde de la course comme son prédécesseur, le gant mi-saison HAILWOOD 2 reçoit un insert DDS™ thermocollé, qui garantit imperméabilité, respirabilité et une excellente souplesse. Il reçoit une coque ERGOFLEX® et des protections au niveau des phalanges. Son isolation light et sa doublure THERMOFIT CONTROL™ lui permettent de restituer la chaleur du corps. Assurément un gant conçu pour rouler en toutes saisons avec un maximum de protections.



EN

Inspired by racing, the HAILWOOD 2 mid-season glove features an DDS™ heat-bonded insert that guarantees the glove is waterproof, breathable and extremely flexible. It features ERGOFLEX® technology and knuckle protectors. Its lightweight insulation and THERMOFIT CONTROL™ lining enables it to restore body heat. Clearly a glove designed for riding all year round, providing maximum protection.

A

Das Design des Übergangshandschuh HAILWOOD 2 orientiert sich am Laufsport. Ausgestattet ist er mit einem Einsatz aus wärmeversiegeltem DDS™-Material, das dafür sorgt, dass der Handschuh wasserundurchlässig, atmungsaktiv und ausgesprochen elastisch ist. Der Knöchelschutz des Handschuhs mit ERGOFLEX® Technologie bietet den Fingerknöcheln optimalen Schutz. Eine dünne Isolierung und das Innenfutter mit THERMOFIT CONTROL™ halten die Hände angenehm warm. Mit diesem Allwetter-Motorradhandschuh sind Sie garantiert bei jedem Wetter sicher auf der Straße unterwegs.

IT

Ispirato al mondo delle corse, il guanto per la mezza stagione HAILWOOD 2 presenta un inserto DDS™ termofissato che garantisce impermeabilità, traspirabilità e un'eccellente flessibilità. Ha un involucro ERGOFLEX® Technology e delle protezioni a livello delle falangi. L'isolante leggero e il rivestimento THERMOFIT CONTROL™ gli consentono di restituire il calore del corpo. Un guanto concepito per dare il massimo della protezione in ogni stagione.

ES

Inspirado en el mundo de la competición, el guante de entretiempo HAILWOOD 2 cuenta con una inserción DDS™ termoadherida que garantiza impermeabilidad, transpirabilidad y una excelente flexibilidad. Cuenta con un protector de nudillos con tecnología ERGOFLEX® y protecciones para las falanges. Su aislamiento ligero y su forro THERMOFIT CONTROL™ le permiten absorber el calor corporal. Definitivamente se trata de un guante concebido para conducir en cualquier estación con la máxima protección.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

THERMOFIT CONTROL®

INSULATION

NO

MEMBRANE

DDS™

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002

ECHO GRIP GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12 | 4XL/13



L'ECHO GRIP GTX est un gant mi-saison manchette longue utilisant la technologie GORE-TEX® Grip. Grâce à cet insert vous resterez au sec quoi qu'il arrive ! La construction particulière ERGO™ des doigts permet au gant d'adopter au mieux la forme de la main. Avec sa coque ERGOFLEX®, son serrage exclusif et son tab en HYPALON®, l'ECHO GRIP GTX sera votre allié en tout temps.



EN

The ECHO GRIP GTX is a mid-season long cuff glove using GORE-TEX® Grip technology. Thanks to this insert you will stay dry, no matter what! The special ERGO™ construction of the fingers allows the glove to adopt the shape of the hand as well as possible. With its ERGOFLEX® shell, its exclusive tightening band and its HYPALON® tab, the ECHO GRIP GTX will be your ally all the time.

A

Der ECHO GRIP GTX ist ein Handschuh in GORE-TEX® Grip-Technologie für die Zwischensaison mit langer Manschette. Mit diesem Einsatz bleiben Ihre Hände auf jeden Fall trocken! Die spezielle ERGO™-Konstruktion der Finger ermöglicht es dem Handschuh, sich der Form der Hand bestmöglich anzupassen. Mit seiner ERGOFLEX®-Schale, dem exklusiven Verschluss und der HYPALON®-Lasche ist der ECHO GRIP GTX jederzeit Ihr Verbundeter.

IT

ECHO GRIP GTX è un guanto con polsino lungo per le mezze stagioni che utilizza la tecnologia GORE-TEX® Grip. Grazie a questo inserto rimarrà all'asciutto, qualunque cosa accada! La costruzione particolare ERGO™ delle dita consente al guanto di adattarsi alla forma della mano nel miglior modo possibile. Con il suo rivestimento ERGOFLEX®, il suo serraggio esclusivo e la sua linguetta HYPALON®, ECHO GRIP GTX sarà il tuo alleato in ogni momento.

ES

El ECHO GRIP GTX es un guante de puño largo de mitad de temporada que utiliza la tecnología GORE-TEX® Grip. Gracias a este inserto, ¡se mantendrá seco pase lo que pase! La construcción especial de los dedos ERGO™ permite que el guante adopte la forma de la mano de la mejor manera. Con su carcasa ERGOFLEX®, su ajuste exclusivo y su pestaña HYPALON®, el ECHO GRIP GTX será su aliado en todo momento.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FLEECE

INSULATION

NO

MEMBRANE

GORE-TEX® GRIP

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002

MAVIS 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le mi-saison MAVIS 2 est un gant en cuir ultra polyvalent. Sa membrane ultra souple DDS™ collé le rend parfaitement imperméable. De plus son isolation light et sa doublure lui permettent de conserver la chaleur du corps et de garantir une bonne respirabilité. C'est un gant conçu pour rouler toute l'année avec un feeling des commandes incomparable.



EN

The MAVIS 2 is an extremely versatile mid-season leather glove. Its highly flexible DDS™ membrane makes it completely waterproof. What's more, its lightweight insulation and lining enables it to retain body heat and guarantee a high level of breathability. This glove is designed for riding all year round, providing unbeatable tactile feel of the controls.

A

Der Übergangshandschuh MAVIS 2 ist aus Leder gefertigt und ein wahrer Alleskönner. Die ultra-elastische DDS™ Membrane macht ihn absolut wasserfest. Die dünne Isolierung und als Futter bieten zudem einen optimalen Wärmeschutz und Atmungsaktivität. Dieser Handschuh eignet sich perfekt für das ganze Jahr und bietet eine unvergleichliche Bewegungsfreiheit.

IT

MAVIS 2 è un guanto in pelle per la mezza stagione estremamente versatile. La membrana ultra flessibile DDS™ incollata lo rende perfettamente impermeabile. Inoltre, il materiale isolante leggero e il rivestimento gli consentono di mantenere il calore del corpo e di garantire una buona traspirabilità. È un guanto concepito per essere usato tutto l'anno e assicura un'ineguagliabile sensibilità ai comandi.

ES

MAVIS 2 es un guante de entretiempo en cuero extremadamente versátil. Su membrana ultraflexible DDS™ adherida hace que sea perfectamente impermeable. Además, su ligero aislamiento y su forro le permiten conservar el calor del cuerpo y garantizar una buena transpirabilidad. Se trata de un guante concebido para conducir todo el año con una sensación a los mandos de su moto incomparable.

OUTSHELL
LEATHER / SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
HOTMELT FLEECE

INSULATION
NO

MEMBRANE
DDS™

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002

OCTO WP

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



L'OCTO WP est un gant mi-long mi-saison disposant d'une membrane étanche POLYMAX® tapée sur la paume. Ses inserts neoprene aux doigts et son serrage 3/4 lui assure un confort et un maintien optimal.



EN

The OCTO WP is an all-season glove with a POLYMAX® waterproof membrane with tapes on palm. The neoprene inserts and the 3/4 tightening system provides optimal comfort.

A

OCTO WP ist ein mittellanger, saisonaler Handschuh mit wasserdichter Membran POLYMAX®. Die Neopren-Fingereinsätze und die 3/4-Schnalle sorgen für optimalen Komfort und Halt.

IT

OCTO WP è un guanto medio-lungo di media stagione con membrana impermeabile POLYMAX®. Gli inserti in neoprene e il serraggio a 3/4 assicurano un comfort e un sostegno ottimali.

ES

OCTO WP es un guante semilargo de entretiempo con una membrana impermeable POLYMAX®. Sus inserciones de neopreno en los dedos y su ajuste 3/4 aseguran una comodidad y una colocación óptimas.

OUTSHELL
LEATHER / SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
NO

MEMBRANE
POLYMAX® + TAPES

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002



002

ZEPH WDS

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

 DDS
DIRECT DRY SOLUTION

 D3O[®]


Le gant ZEPH WDS dispose de la dernière technologie de Windstopper® : Gore-Tex Infinium®. Encore plus performante cette lamination coupe-vent et déperlant ne vous laissera pas tomber. Sa coque souple en D30® vous assure quant à elle la protection nécessaire à tous vos trajets. Avec une coupe urbaine, un poignet lycra coupe-vent et son index tactile, le ZEPH WDS à tout pour devenir votre compagnon de tous les jours.



EN

The ZEPH WDS glove features the latest Windstopper® technology: Gore-Tex Infinium®. Even more powerful than ever, this wind and water-proof lamination will not let you down. Its flexible D30® knuckle provides you with the necessary protection for all your journeys. With an urban cut, a windproof lycra wrist and tactile index finger, the ZEPH WDS is the perfect companion for you, every day.

A

Der ZEPH WDS-Handschuh ist mit der neuesten Windstopper®-Technologie ausgestattet: Gore-Tex Infinium®. Diese winddichte und wasserabweisende Einlage ist noch leistungsfähiger und wird Sie nicht im Stich lassen. Die flexible D30-Schale bietet Ihnen den nötigen Schutz für alle Ihre Reisen. Mit angesagtem urbanem Schnitt, einem winddichten Lycra-Handgelenk und einem taktilen Zeigefinger ist der ZEPH WDS der perfekte tägliche Begleiter für Sie.

IT

Il guanto ZEPH WDS è dotato della più recente tecnologia Windstopper®: Gore-Tex Infinium®. Ancora più performante, questo laminazione antivento e idrorepellente non ti deluderà. Il suo guscio flessibile D30® ti offre la protezione necessaria per tutti i tuoi viaggi. Con la sua foggia urbana, il polsino in lycra antivento e un dito indice tattile, lo ZEPH WDS è il compagno ideale per tutti i giorni.

ES

El guante ZEPH WDS cuenta con la última tecnología Windstopper®: Gore-Tex Infinium®. Esta laminación aún más potente, cortavientos y repelente al agua, es infalible. Su carcasa flexible de D30® flexible te garantiza la protección necesaria en todos sus trayectos. El ZEPH WDS, de corte urbano con puño de lycra cortavientos e índice táctil, será tu compañero perfecto día tras día.

OUTSHELL

GORE-TEX INFINIUM®

PALM

HD PU LEATHER

LINING

FLUFFY FLEECE

INSULATION

NO

MEMBRANE

NO

PROTECTORS

D30®

RESIDENT

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le RESIDENT a tout pour devenir le parfait compagnon mi-saison pour la ville. Avec sa membrane thermocollée ERGODRY™, il est parfaitement imperméable tout en restant souple. Sa coque cachée ERGOFLEX® lui offre un bon niveau de protection et sa doublure THERMOFIT CONTROL™ lui permet de conserver la chaleur du corps et de garantir une bonne respirabilité.



EN

The RESIDENT makes the perfect mid-season glove for citywear. With its ERGODRY™ heat-bonded membrane, it is completely waterproof yet still remains supple. Its ERGOFLEX® concealed shell offers a high level of protection, whilst the THERMOFIT CONTROL™ lining enables it to retain body heat and guarantee a high level of breathability.

A

Der RESIDENT ist einfach der perfekte Begleiter für die Zwischensaison. Durch die integrierte ERGODRY™ Membrane ist er absolut wasserdicht und dabei ganz elastisch. Sein unsichtbarer Knöchelschutz ERGOFLEX® sorgt für einen hohen Schutz. Das Innenfutter THERMOFIT CONTROL™ hält die Hände warm und ist gleichzeitig atmungsaktiv.

IT

RESIDENT ha tutto per diventare il compagno perfetto per la mezza stagione in città. Con la membrana termocollata ERGODRY™, è perfettamente impermeabile pur rimanendo flessibile. L'involucro nascosto ERGOFLEX® gli offre un buon livello di protezione e il rivestimento THERMOFIT CONTROL™ gli permette di mantenere il calore del corpo e di garantire una buona traspirabilità.

ES

El RESIDENT tiene todo lo que hay que tener para convertirse en su compañero de entretiempo para la ciudad. Con su membrana termoadherida ERGODRY™, es perfectamente impermeable sin por ello dejar de ser flexible. Su protector oculto ERGOFLEX® le ofrece un buen nivel de protección y su forro THERMOFIT CONTROL™ le permite conservar el calor corporal y garantizar una buena transpirabilidad.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

HOTMELT FLEECE

INSULATION

NO

MEMBRANE

ERGODRY®

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002





002

WILDRIY

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le WILDRIY dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum. Sa construction sobre en softshell lui donne un look urbain et passe-partout.



EN

The WILDRIY gloves receives a DDS™ heat-bonded membrane which provides best-in class comfort. Its simple and sober construction with softshell provides an urban and versatile look.

A

WILDRIY hat eine thermogeklebte Membran DDS™, die für optimalen Komfort sorgt. Seine einfache Softshell-Konstruktion verleiht ihm einen urbanen und vielseitigen Look.

IT

WILDRIY ha una membrana termoincollata DDS™ che garantisce un comfort ottimale. La sua semplice costruzione in softshell gli conferisce un aspetto urbano e versatile.

ES

WILDRIY dispone de una membrana termosellada DDS™ que garantiza un confort óptimo. Su diseño sobrio de softshell le otorga un aspecto urbano y polivalente para todo momento.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

LINING
HOTMELT FLEECE

INSULATION
NO

MEMBRANE
DDS™

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002

WILDRIY F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



Le WILDRIY F dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum. Sa construction sobre en softshell lui donne un look urbain et passe-partout.



EN

The WILDRIY F gloves receives a DDS™ heat-bonded membrane which provides best-in class comfort. Its simple and sober construction with softshell provides an urban and versatile look.

A

WILDRIY F hat eine thermogeklebte Membran DDS™, die für optimalen Komfort sorgt. Seine einfache Softshell-Konstruktion verleiht ihm einen urbanen und vielseitigen Look.

IT

WILDRIY F ha una membrana termoincollata DDS™ che garantisce un comfort ottimale. La sua semplice costruzione in softshell gli conferisce un aspetto urbano e versatile.

ES

WILDRIY F dispone de una membrana termosellada DDS™ que garantiza un confort óptimo. Su diseño sobrio de softshell le otorga un aspecto urbano y polivalente para todo momento.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

LINING
HOTMELT FLEECE

INSULATION
NO

MEMBRANE
DDS™

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

WILDY KID

6-8 Y | 8-10 Y | 10-12 Y



Le WILDY KID dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum et éviteras aux enfants de retourner la doublure en l'enlevant ! Sa construction en softshell sobre et passe-partout permet de s'adapter à différents goûts, fille ou garçon. Et le porte-clef «petit motard» leur permettras d'afficher partout qu'eux aussi ils roulent !

i



p

EN

The WILDY KID has a DDS™ thermo-bonded membrane which ensures optimum comfort and will prevent children from turning the lining over when removing it ! Its simple and versatile soft-shell construction means it suits boys and girls. And the 'little biker' keyring will allow them to show everyone that they are riding too !

A

Der WILDY KID verfügt über eine thermisch heißgeklebte DDS™-Membran, die optimalen Komfort gewährleistet und verhindert, dass Kinder das Futter beim Ausziehen umdrehen! Die Universal-Konstruktion aus nüchternem Softshell ermöglicht die Anpassung an unterschiedliche Geschmäcker, Mädchen oder Junge. Und mit dem «Petit Motard»-Schlüsselbund können sie überall angeben, wo es auch sei !

IT

WILDY KID dispone di una membrana termosaldada DDS™ che garantisce un comfort ottimale e impedirà ai bambini di rivoltarlo in fase di rimozione ! La sua costruzione in softshell semplice ed estremamente versatile consente di adattarsi a diversi gusti, maschili e femminili. E il portachiavi «petit motard» potrà essere visibile ovunque durante la guida !

ES

¡WILDY KID tiene una membrana termoadhesiva DDS™ que garantiza un confort óptimo y evitará que los niños le den la vuelta al forro al retirarlo! Su construcción en softshell sobrio y ajustable permite adaptarse a diferentes gustos, niña o niño. Y el llavero «pequeño motorista» les permitirá mostrar en cualquier momento que ellos también montan en moto !

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

LINING
HOTMELT FLEECE

INSULATION
NO

MEMBRANE
DDS™

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002







PERFORMANCE

PREMIUM - MEN

TOURER PRO GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Taillé pour l'aventure, le TOURER PRO GTX dispose d'une membrane GORE-TEX® et d'un serrage 3 points exclusif. Sa coque souple ERGOFLEX® et son pad D30® en paume assurent confort et sécurité. Afin de garantir un grip parfait en tout temps, l'index et le majeur sont pourvus de cuir OIL-TAC PITTARD®. Le confort thermique n'est pas en reste grâce à son isolant PRIMALOFT® et sa doublure THERMOFIT CONTROL™. Un concentré de savoir-faire et de technologies.

**EN**

Designed for adventure, the TOURER PRO GTX features a GORE-TEX® membrane and an exclusive 3-point attachment. The ERGOFLEX® soft-shell and D30® palm pad ensure comfort and safety. To ensure perfect grip at all times, the index and middle fingers are equipped with OIL-TAC PITTARD® leather. Thermal comfort is not forgotten thanks to its PRIMALOFT® insulation and THERMOFIT CONTROL™ lining. A concentrated of know-how and technologies.

A

Der TOURER PRO GTX ist für Abenteuer gemacht und verfügt über eine GORE-TEX® Membran und eine exklusive 3-Punkt-Klemmung. Die weiche ERGOFLEX® Schale und das D30® Pad aus Innenhand sorgen für Komfort und Sicherheit. Um jederzeit einen perfekten Grip zu gewährleisten, sind Zeigefinger und Mittelfinger mit OIL-TAC PITTARD®-Leder ausgestattet. Der Wärme-Komfort kommt auch dank dem auffälligen PRIMALOFT®-Futter THERMOFIT CONTROL™ nicht zu kurz. Eine Ansammlung von Knowhow und Technologien.

IT

Adatto per l'avventura, il TOURER PRO GTX dispone di una membrana GORE-TEX® e di un esclusivo serraggio a 3 punti. Il suo guscio morbido ERGOFLEX® e il suo pad D30® palmare garantiscono comfort e sicurezza. Per garantire un grip perfetto in ogni momento, l'indice e il dito medio sono dotati di cuoio OIL-TAC PITTARD®. Il comfort termico non è da meno grazie alla sua isolante PRIMALOFT® e alla sua fodera THERMOFIT CONTROL™. Un concentrato di know-how e tecnologia.

ES

Tamaño para la aventura, el TOURER PRO GTX dispone de una membrana GORE-TEX® y de un apriete exclusivo de 3 puntos. Su casco flexible ERGOFLEX® y su pad D30® en palma garantizan comodidad y seguridad. Para garantizar un agarre perfecto en todo momento, el índice y el principal están provistos de cuero OIL-TAC PITTARD®. El confort térmico no se queda atrás gracias a su aislante PRIMALOFT® y su forro THERMOFIT CONTROL™. Un concentrado de conocimientos y tecnología.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

LEATHER / OIL PITTARD®

LINING

THERMOFIT CONTROL®

INSULATION

PRIMALOFT®

MEMBRANE

GORE-TEX®

PROTECTORS

ERGOFLEX® + D30®

DYNAMIC 4 GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le DYNAMIC 4 GTX est un gant cuir et nylon softshell particulièrement chaud, alliant technologie, protection et confort. Sa membrane GORE-TEX® le rend imperméable et respirant. Son isolation PRIMALOFT® et sa doublure THERMOFIT CONTROL™ lui permet d'être un compagnon de route idéal en hiver.

**EN**

The DYNAMIC 4 is a particularly warm leather and nylon SOFTSHELL glove that is high-tech, protective and comfortable. Its GORE-TEX® membrane makes it waterproof and breathable. Its PRIMALOFT® insulation and THERMOFIT CONTROL™ lining make it ideal for winter riding.

A

Der DYNAMIC 4 ist ein Handschuh aus Leder und SOFTSHELL: Neuste Technologien bieten Schutz, insbesondere Wärmeschutz, und einen hohen Tragekomfort. Seine GORE-TEX® Membran macht ihn wasserdicht und atmungsaktiv. Dank der PRIMALOFT® Isolierung und THERMOFIT CONTROL™ als Innenfutter begleitet er Sie auf der Straße perfekt durch den Winter.

IT

DYNAMIC 4 è un guanto in pelle e nylon SOFTSHELL particolarmente caldo che combina tecnologia, protezione e comfort. La membrana GORE-TEX® lo rende impermeabile e traspirante. L'isolante PRIMALOFT® e il rivestimento THERMOFIT CONTROL™ ne fanno un compagno di strada ideale in inverno.

ES

El DYNAMIC 4 es un guante de cuero y nailon SOFTSHELL especialmente cálido que combina tecnología, protección y confort. Su membrana GORE-TEX® lo hace impermeable y transpirable. Su aislamiento PRIMALOFT® y su forro THERMOFIT CONTROL™ lo convierten en un compañero de carretera ideal para el invierno.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

THERMOFIT CONTROL®

INSULATION

PRIMALOFT®

MEMBRANE

GORE-TEX®

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002



002



DISCOVER GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le DISCOVER GTX est un gant autant tailler pour l'aventure que pour la rudesse du milieu urbain. Le cordura allié au cuir lui confère une solidité à toute épreuve. Sa coque et son pad D30® assure la protection tandis que son isolation en PRIMALOFT® et son insert GORE-TEX® lui apporte le confort nécessaire à tous vos trajets.



EN

The DISCOVER GTX is a glove designed for adventure as well as rough urban terrains. Combining cordura with leather makes it tough enough for any challenge. Its shell and D30® pad provide protection whilst its PRIMALOFT® insulation and GORE-TEX® insert give you all the comfort you need throughout your rides.

A

Der DISCOVER GTX ist ein Handschuh, der Abenteuern und den rauen Bedingungen der urbanen Szene locker standhält. Die Verarbeitung von Cordura und Leder macht ihn zu einem absolut robusten Handschuh. Sein Knöchelschutz und sein D30® Protektor gewährleisten besten Schutz. Die PRIMALOFT® Isolierung und sein GORE-TEX® Einsatz bieten Ihnen während Ihren Touren höchsten Tragekomfort.

IT

DISCOVER GTX è un guanto progettato sia per l'avventura che per la durezza dell'ambiente urbano. Il cordura unito al cuoio gli conferisce una solidità a tutta prova. L'involucro e l'imbottitura D30® assicurano la protezione mentre l'isolante in PRIMALOFT® e l'inserto GORE-TEX® gli donano la comodità necessaria per tutti i percorsi.

ES

El DISCOVER GTX es un guante diseñado tanto para salir a la aventura como para la crudeza del medio urbano. El tejido cordura combinado con el cuero le confiere una solidez a prueba de todo. Su protección de nudillos y la almohadilla D30® garantizan una gran protección mientras que el aislamiento PRIMALOFT® y la inserción GORE-TEX® aportan el confort que necesita para todos sus trayectos.

OUTSHELL

LEATHER / CORDURA

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

THERMOFIT CONTROL®

INSULATION

PRIMALOFT®

MEMBRANE

GORE-TEX®

PROTECTORS

HARD KNUCKLE + D30®



002



002

NORTHERN GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le NORTHERN GTX est le gant urbain et vintage haut de gamme chez RACER®. Il dispose d'un insert GORE-TEX® et d'un look classe et passe-partout avec son design 100% cuir et sa coque souple ERGOFLEX®.



EN

The NORTHERN GTX is the high-end urban and vintage glove from RACER®. It has a GORE-TEX® insert and a classy, all-purpose look with its 100% leather design and its flexible ERGOFLEX® shell.

A

Der NORTHERN GTX ist der High-End-Urban- und Vintage-Handschuh von RACER®. Er ist mit einem GORE-TEX®-Einsatz und edlem All-zweck-Look im 100 % Lederdesign und seiner flexiblen ERGOFLEX®-Schale ausgestattet.

IT

NORTHERN GTX è il guanto urbano e vintage top della gamma RACER®. È dotato di un inserto GORE-TEX® e di un look elegante adatto in tutte le occasioni con il suo design in pelle al 100% e il suo rivestimento flessibile ERGOFLEX®.

ES

El NORTHERN GTX es el guante urbano y vintage de alta gama de RACER®. Tiene un inserto GORE-TEX® y un aspecto elegante para cualquier uso con su diseño 100% de cuero y su carcasa flexible ERGOFLEX®.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FLEECE

INSULATION

PRIMALOFT®

MEMBRANE

GORE-TEX®

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002

SIBERY 2-1

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le gant 2 en 1 parfait pour rouler toute l'année. Une fois à l'arrêt vous pouvez retirer la couche extérieure homologuée du gant et garder votre main au chaud grâce à un gant polaire faisant office de doublure et disposant du tactile. Sa couche extérieure renforcée se porte seule aussi, vous permettant d'adapter la chaleur à votre convenance. Autre avantage à cette construction : vous pourrez laver la doublure de votre gant !



EN

The 2 in 1 glove, perfect for riding all year-round. Once stopped, you can remove the outer layer of the glove and keep your hands warm with a fleece glove lining, featuring tactile fingertips. Its reinforced outer layer can also be worn alone, allowing you to adapt warmth to your liking. Another advantage to this glove style: you can wash the lining!

A

Der perfekte 2 in 1-Handschuh für das ganze Jahr. Sobald Sie stehenbleiben, können Sie die zugelassene Außenschicht des Handschuhs entfernen und Ihre Hand mit dem taktilen Fleece-Handschuhfutter warmhalten. Die verstärkte Außenschicht kann auch alleine getragen werden, sodass Sie die Wärme Ihren Wünschen anpassen können. Ein weiterer Vorteil dieser Konstruktion: Sie können das Futter Ihres Handschuhs waschen!

IT

Il guanto 2 in 1 perfetto da utilizzare tutto l'anno. Quando ci si ferma è possibile rimuovere lo strato esterno omologato del guanto e tenere le mani al caldo grazie alla fodera del guanto in pile, mantenendo la sensibilità al tatto. Anche lo strato esterno rinforzato può essere indossato da solo, permettendoti di adattare il calore a tuo piacimento. Un altro vantaggio di questa costruzione: puoi lavare la fodera del tuo guanto !

ES

El guante 2 en 1 perfecto para ir en moto todo el año. Cuando estás parado, puedes retirar la capa exterior homologada del guante y mantener las manos calientes con el forro polar interior con sensibilidad táctil. Su capa exterior reforzada también puede usarse sola, lo que te permite regular el calor a tu gusto. ¡Otra ventaja de esta construcción es que puedes lavar el forro del guante!

OUTSHELL

LEATHER / RIPSTOP

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FLEECE GLOVE

INSULATION

POLAR FLEECE GLOVE

MEMBRANE

DDS™

PROTECTORS

ERGOFLEX®

COMMAND GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le COMMAND GTX est un gant conçu pour le terrain. Sa membrane GORE-TEX® le rend étanche et respirant. Sa construction légère mais chaude grâce au PRIMALOFT® assure un bon feeling des commandes et la construction de sa manchette le rends polyvalent : possibilité de la mettre par-dessus ou par-dessous la manche du blouson sans forcer. Les éléments de serrage sont eux aussi légers mais résistants, tout comme la matière micro-ripstop du gant. Il dispose d'un index tactile.



EN

The COMMAND GTX is a glove designed for the field. Its GORE-TEX® membrane makes it waterproof and breathable. Its light yet warm PRIMALOFT® construction ensures full handling of controls, and it has a versatile cuff that can be easily worn under or over a jacket sleeve. The fasteners are also light but strong, just like the glove's micro-ripstop material. It features a tactile index fingertip.

A

Der COMMAND GTX ist ein Handschuh, der für Geländefahrten entwickelt wurde. Durch seine GORE-TEX®-Membran ist er wasserdicht und atmungsaktiv. Seine leichte, aber warme Konstruktion sorgt dank PRIMALOFT® für ein gutes Gefühl für die Bedienelemente und die Konstruktion seiner Manschette macht ihn vielseitig: Sie haben die Möglichkeit, ihn mühelos über oder unter dem Ärmel der Jacke zu tragen. Die Befestigungselemente sind ebenso leicht und widerstandsfähig wie die Micro-Ripstop-Materialien des Handschuhs. Er verfügt über einen taktilen Zeigefinger.

IT

Il COMMAND GTX è un guanto progettato per il campo. La sua membrana GORE-TEX® lo rende impermeabile e traspirante. La sua costruzione leggera ma calda grazie al PRIMALOFT® garantisce una buona sensibilità ai comandi e la costruzione del suo polsino lo rende versatile: è possibile metterlo sopra o sotto la manica della giacca senza forzare. Anche gli elementi di serraggio sono leggeri ma resistenti, proprio come il materiale micro-ripstop del guanto. Dispone di un indice tattile.

ES

El COMMAND GTX es un guante diseñado para el terreno. Su membrana GORE-TEX® lo convierte en impermeable y transpirable. Su construcción ligera y cálida a la vez gracias al PRIMALOFT® garantiza una buena sensibilidad para los mandos y la construcción de su manguito hace que resulte versátil: puede llevarse cómodamente por dentro o por fuera de la manga de la cazadora. Los elementos de sujeción son ligeros pero robustos, al igual que el material micro-ripstop del guante. El índice es táctil.

OUTSHELL

LEATHER / MINI RIPSTOP

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FLEECE

INSULATION

PRIMALOFT®

MEMBRANE

GORE-TEX®

PROTECTORS

HARD KNUCKLE



024



795



002





BLAKE 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le BLAKE 2 est construit avec du duvet d'oie qui garantit une chaleur inimitable. Sa construction en softshell et CORDURA assure une excellente résistance et une parfaite imperméabilité. Il dispose d'un serrage poignet efficace et discret. Un must have en milieu urbain.



002



EN

The BLAKE 2 is constructed with goose down which guarantees inimitable warmth. Its construction in Soft Shell and CORDURA ensures excellent resistance and a completely waterproof wearing experience. It has an efficient and discreet wrist tightening band. An 'must-have' for the urban environment.

A

Der BLAKE 2 ist mit Gänseedaunen hergestellt, die unnachahmliche Wärme garantieren. Der Aufbau aus Softshell und CORDURA sorgt für hervorragende Beständigkeit und perfekte Wasserdichtigkeit. Der Handgelenksverschluss ist effizient und diskret. Was man eben in der Stadt braucht.

IT

BLAKE 2 è realizzato in piuma d'oca, il che garantisce un calore inimitabile. La sua costruzione in softshell e CORDURA garantisce un'ottima resistenza e una perfetta impermeabilità. Ha una chiusura del polso efficiente e discreta. Un must per l'ambiente urbano.

ES

El BLAKE 2 está construido con plumón de ganso que garantiza un calor inimitable. Su construcción en softshell y CORDURA garantiza una excelente resistencia y una impermeabilidad perfecta. Tiene un ajuste de muñeca eficiente y discreto. Un imprescindible en zonas urbanas.

OUTSHELL
CORDURA / SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
GOOSE DOWN

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

RAPTOR 5

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le RAPTOR 5 est un gant sport proche de la main. Il garde cependant un très bon pouvoir thermique grâce à sa construction intégrant l'isolation FIBERFILL™. L'association softshell et cuir, sa coque carbone et ses multiples renforts lui confèrent un haut niveau de protection.



002



EN

The RAPTOR 5 is a close-fitting sports glove, yet it still retains excellent heat retention due to its FIBERFILL™ insulating construction. The combination of softshell, leather, a carbon shell and numerous reinforcements gives this glove a high level of protection.

A

Der sportliche RAPTOR 5 Handschuh sitzt perfekt. Dabei sorgt die integrierte FIBERFILL™ Isolierung für hervorragende Wärmeeigenschaften. Die Kombination aus softshell und Leder, sein Knochenschutz aus Carbon und die zahlreichen Gelverstärkungen bieten einen sehr hohen Schutzgrad.

IT

RAPTOR 5 è un guanto sportivo e aderente che mantiene tuttavia un'ottima capacità termica grazie all'isolamento in FIBERFILL™ incorporato. La combinazione softshell e pelle, l'involucro in carbonio e i diversi rinforzi assicurano un elevato livello di protezione.

ES

El RAPTOR 5 es un guante deportivo pegado a la mano. Cuenta, no obstante, con un buen suministro térmico gracias a su estructura que integra el aislamiento FIBERFILL™. La combinación del softshell y el cuero, su protector de nudillos de carbono y sus múltiples refuerzos le confieren un alto nivel de protección.

OUTSHELL
LEATHER / SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
CARBON KNUCKLE + SLIDER

AVALON 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

L' AVALON 2 est un gant long coqué en nylon softshell et paume en cuir de chèvre qui reçoit un insert POLYMAX®. Il adopte la doublure dotée de la technologie THERMOFIT CONTROL™ qui restitue la chaleur du corps. La particularité de ce gant est de recevoir une poche étanche sur le dessus de la main capable d'accueillir une télécommande ou un pass télé-Péage.



EN

The AVALON 2 is a long knuckle glove made from nylon softshell with a goatskin leather palm that includes a POLYMAX® insert. Its lining features THERMOFIT CONTROL™ technology that restores body heat. This glove's main feature is its waterproof pocket on the top of the hand that can hold a remote control or a toll pass.

A

Der Handschuh AVALON 2 mit langer Stulpe und Knöchelschutz ist aus softshell gefertigt. Die Handinnenseite ist aus Ziegenleder und hat einen POLYMAX® Einsatz. Das Futter basiert auf der THERMOFIT CONTROL™ Technologie, die für angenehm warme Hände sorgt. Das Besondere an diesem Handschuh ist ein kleines Steckfach oben auf dem Handschuh zur Unterbringung einer Fernbedienung oder einer Mautkarte.

IT

AVALON 2 è un guanto lungo con involucro in nylon softshell e palmo in pelle di capra che ospita un inserto POLYMAX®. Utilizza il rivestimento con tecnologia THERMOFIT CONTROL™ che restituisce il calore del corpo. La particolarità di questo guanto è che ospita una tasca impermeabile sul dorso della mano in grado di contenere un telecomando o un telepass.

ES

El AVALON 2 es un guante largo con protector de nudillos de nailon softshell y palma de cuero de cabra con inserción POLYMAX®. Incluye el forro dotado de la tecnología THERMOFIT CONTROL™ que absorbe el calor corporal. La particularidad de este guante es que incluye un bolsillo estanco en la parte superior de la mano capaz de albergar un mando de garaje o un dispositivo de telepeaje.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
THERMOFIT CONTROL®

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

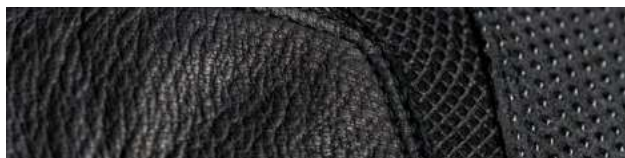


002

GRIDDER 2 GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12 | 4XL/13

Le GRIDDER 2 GTX évolue afin de proposer un gant softshell et neoprene très confortable et souple avec une amélioration du ressenti des commandes. Avec son insert GORE-TEX® étanche et respirant, vos mains resteront au sec quelles que soient les conditions climatiques. Sa doublure polaire et son isolation PRIMALOFT® vous apportent chaleur et confort.



EN

The GRIDDER 2 GTX evolves to be able to have a softshell and neoprene glove very comfortable and flexible. With its GORE-TEX® watertight and breathable insert, your hands will stay dry whatever the weather. The fleece lining and PRIMALOFT® insulation provide warmth and comfort.

A

Der GRIDDER 2 GTX entwickelt sich, um einen softshell Handschuh und ein sehr bequemes und geschmeidiges Neopren vorzuschlagen. Die wasserdichte und atmungsaktive GORE-TEX® Membrane hält Ihre Hände trocken, egal bei welchem Wetter. Sein Innenfutter aus Fleece und die PRIMALOFT® Isolierung sorgen für einen hohen Tragekomfort und angenehme Wärme.

IT

Il GRIDDER 2 GTX si evolve per proporre un guanto softshell e neoprene molto comodo ed flessibile. Con l'inserto GORE-TEX® impermeabile e traspirante, le mani resteranno asciutte in qualsiasi condizione climatica. Il rivestimento in pile e l'isolante PRIMALOFT® assicurano calore e comfort.

ES

El GRIDDER 2 GTX evoluciona con el fin de proponer un guante softshell y un neopreno muy cómodo y flexible. Gracias a su inserción GORE-TEX® estanca y transpirable, sus manos permanecerán secas sean cuáles sean las condiciones climáticas. Su forro polar y su aislamiento PRIMALOFT® le aportarán calidez y confort.

OUTSHELL
SOFTSHELL / NEOPRENE

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
PRIMALOFT®

MEMBRANE
GORE-TEX®

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002



FLYNN 3

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le FLYNN 3 est le gant vintage hiver par excellence de la gamme. Sa manchette longue retournable en laine de mouton synthétique lui donne un look incomparable. Son isolation en FIBERFILL™ et sa membrane en POLYMAX® font de lui le parfait compagnon des rides hivernaux. Il reçoit une coque souple ERGOFLEX® au niveau des métacarpes pour parfaire ses atouts, ainsi qu'un index tactile.



052

002



EN

The FLYNN 3 is the quintessential vintage winter glove in the range. Its long reversible cuff in synthetic sheep's wool gives it an incomparable look. Its FIBERFILL™ insulation and POLYMAX® membrane make it the perfect companion for winter rides. It has a flexible ERGOFLEX® shell at the level of the metacarpals to perfect its assets, as well as a tactile index.

A

Der FLYNN 3 ist der Inbegriff eines Vintage-Winterhandschuhs im Sortiment. Die lange, unschlagbare Manschette aus synthetischer Schafwolle verleiht ihm ein unvergleichliches Aussehen. Die FIBERFILL™-Isolierung und die POLYMAX®-Membran machen ihn zum perfekten Begleiter bei winterlichen Ausfahrten. Er erhält eine flexible ERGOFLEX®-Schale im Bereich der Mittelhandknochen, und, um seine Trümpfe zu vervollständigen, einen taktilen Zeigefinger.

IT

FLYNN 3 è il guanto invernale vintage per eccellenza della gamma. Il suo lungo polsino double face in lana di pecora sintetica gli conferisce un aspetto senza paragoni. Il sistema di isolamento FIBERFILL™ e la membrana POLYMAX® lo rendono l'alleato perfetto per le rughe invernali. Presenta un rivestimento flessibile ERGOFLEX® in corrispondenza dei metacarpi e di un indice touch che ne esaltano le qualità.

ES

El FLYNN 3 es el guante de invierno vintage por excelencia de la gama. Su largo puño reversible en lana sintética de oveja le da un aspecto incomparable. Su aislamiento FIBERFILL™ y la membrana POLYMAX® lo convierten en el compañero perfecto para los viajes de invierno. Recibe una carcasa flexible ERGOFLEX® a nivel de los metacarpiños para mejorar sus virtudes, así como la sensibilidad.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FLEECE / SHEEP FUR

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

ERGOFLEX®









POLYVALENCE

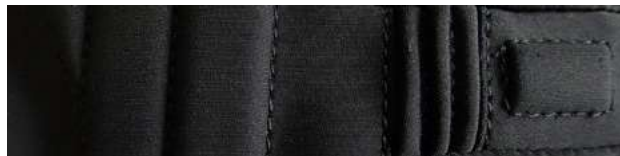
VERSATILE

VICTORY 2 GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12 | 4XL/13



Le VICTORY 2 GTX reste une référence pour un gant chaud équipé de la technologie GORE-TEX® étanche et respirant. Le design de la paume évolue avec une paume alliant cuir PU HD et cuir de chèvre pour assurer un excellent niveau d'adhérence et de durabilité.



EN

The VICTORY 2 GTX is a leading glove in terms of warmth, featuring watertight and breathable GORE-TEX® technology. The design of the palm has been updated, combining HD PU leather and goatskin leather to ensure excellent grip and durability.

A

Der VICTORY 2 GTX mit wasserdichter und atmungsaktiver GORE-TEX® Technologie ist nach wie vor der Winterhandschuh schlechthin. Das moderne Design kombiniert an der Handinnenseite hochwertiges Kunstleder und Ziegenleder und sorgt so für einen optimalen Griff und lange Haltbarkeit.

IT

VICTORY 2 GTX resta un punto di riferimento tra i guanti caldi con tecnologia GORE-TEX® che li rende impermeabili e traspiranti. Il design del palmo abbinava la pelle PU HD alla pelle di capra per assicurare un eccellente livello di aderenza e di durabilità.

ES

El VICTOR 2 GTX sigue siendo una referencia en guantes cálidos equipados con la tecnología GORE-TEX® estanca y transpirable. El diseño de la palma evoluciona con una palma que combina cuero PU HD y cuero de cabra para garantizar un excelente grado de adherencia y durabilidad.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
GORE-TEX®

PROTECTORS
ERGOFLEX® SHEET



002





TURSTER

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

D30®



Un lobster remis au goût du jour, voilà ce qu'est le TURSTER ! Avec sa protection en D30® sur les métacarpiens qui se fait oublier, sa doublure fourrée qui conserve au mieux la chaleur, sa bande réfléchissante discrète et son serrage de manchette type sybiériens, il devient un incontournable de l'hiver. Il dispose aussi d'une isolation en FIBERFILL™, d'une membrane POLYMAX® et d'un pouce tactile. Un gant léger qui tient chaud, le combo parfait !



EN

The 'catch of the day', that's what the TURSTER is ! With D30® protection on the metacarpals that is so comfortable, you forget you're wearing them; double lining which preserves the heat as well as possible, a discreet reflective strip and its Siberian-type cuff tightening band, it is a must in winter. It also has FIBERFILL™ insulation, a POLYMAX® membrane and a tactile thumb. A light glove that keeps you warm, the perfect combo!

A

Ein Hummer in neuer Frische, das ist der TURSTER! Mit seinem nicht spürbaren Schutz aus D30® auf den Mittelhandknochen, seinem Futter, das die Wärme bestens speichert, seinem diskreten Reflexstreifen und seinem sibirischen Manschettenverschluss wird er im Winter zu einem Muss. Er verfügt außerdem über eine FIBERFILL™-Isolation, eine POLYMAX®-Membran und einen taktilen Daumen. Ein leichter Handschuh, der warm hält, besser geht's nicht!

IT

Un lobster reinterpretato in chiave moderna, ecco cos'è il TURSTER ! Con la sua protezione in D30® sui metacarpi che risulta impercettibile, il suo rivestimento foderato che preserva il calore il più possibile, la sua striscia riflettente discreta e la chiusura del polsino in stile siberiano, diventa un must in inverno. Inoltre, è dotato di un sistema di isolamento in FIBERFILL™, di una membrana POLYMAX® e di un pollice touch. Un guanto leggero che ti tiene caldo, la combinazione perfetta !

ES

Una joya clásica actualizada, ¡eso es el TURSTER ! Con su protección en D30® en los metacarpienos que no se nota, su doble forro preserva el calor de la mejor manera, su discreta tira reflectante y su ajuste de brazalete tipo siberiano, se convierte en un imprescindible de invierno. También tiene aislamiento FIBERFILL™, una membrana POLYMAX® y un pulgar táctil. ¡ Un guante ligero que te mantiene abrigado, el combo perfecto !

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

LEATHER / DIGITAL

LINING

FUR FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

D30® SHEET



002



LEGACY

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Inspiré d'un de nos modèles des années 70, le LEGACY allie héritage et technologies modernes. Sa membrane POLYMAX® et son isolant FIBERFILL™ garderont vos mains au chaud et au sec. Sa paume tout cuir dispose d'un pouce tactile. Chic et élégant, il se mariera à votre style.



EN

Inspired by one of our 70s models, the LEGACY combines heritage with modern technology. Its POLYMAX® membrane and FIBERFILL™ insulation will keep your hands warm and dry. Its all-leather palm features a tactile thumb. Chic and elegant, it works with your style.

A

LEGACY wurde von einem unserer 70er-Modelle inspiriert und verbindet Tradition mit modernen Technologien. Die POLYMAX®-Membran und die FIBERFILL™-Isolierung halten Ihre Hände warm und trocken. Seine Lederhandfläche hat einen taktilen Daumen. Er ist schick und elegant und passt zu jedem Stil.

IT

Ispirato a uno dei nostri modelli degli anni '70, LEGACY unisce tradizione e tecnologie moderne. La membrana POLYMAX® e l'isolante in FIBERFILL™ manterranno le tue mani calde e asciutte. Il suo palmo in pelle è dotato di un pollice tattile. Chic ed elegante, si adatterà perfettamente al tuo stile.

ES

El LEGACY, inspirado en uno de nuestros modelos de los años 70, combina la tradición con las tecnologías modernas. Su membrana POLYMAX® y el aislamiento FIBERFILL™ mantienen las manos secas y calientes. La palma es de cuero con un pulgar táctil. Es elegante y combina bien con cualquier estilo.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

PREMIUM FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

NO



774





R-WAY

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Innovant et jamais vu, voici le R-WAY. Ce gant à la manchette semi-courte cache une manchette plus longue en PERTEX® ripstop déperlante. Cette manchette vient se placer par-dessus les manches du blouson en cas d'averse. Il bénéficie également d'une membrane étanche POLYMAX®, d'un isolant FIBERFILL™, d'une coque de protection et d'un index tactile.



EN

We present the innovative, never-seen-before R-WAY. This glove with a semi-short cuff hides a longer cuff in waterproof PERTEX® ripstop. The cuff can be placed over jacket sleeves in case of rain. It also benefits from a waterproof POLYMAX® membrane, FIBERFILL™ insulation, protective knuckle and a tactile index finger.

A

Innovativ und nie zuvor gesehen, wir stellen den R-WAY vor. Dieser Handschuh mit halblanger Manschette verbirgt eine längere Manschette aus wasserabweisendem PERTEX®-Ripstop. Diese Manschette kann bei Regen über die Ärmel der Jacke gezogen werden. Es verfügt außerdem über eine wasserdichte POLYMAX®-Membran, eine FIBERFILL™-Isolierung, eine Schutzhülle und einen taktilen Zeigefinger.

IT

Innovativo e mai visto, ecco R-WAY. Questo guanto con polsino semi-corto nasconde un polsino più lungo in ripstop PERTEX® idrorepellente. Il polsino viene posto sopra le maniche del giubbotto in caso di pioggia. Beneficia anche di una membrana impermeabile POLYMAX®, di un isolante FIBERFILL™, di un guscio protettivo e di un indice tattile.

ES

Presentamos el R-WAY, innovador y nunca visto. Este guante de manguito semicorto oculta un manguito más largo de ripstop PERTEX® repelente al agua. Este manguito se coloca sobre la manga de la cazadora en caso de lluvia. También cuenta con una membrana impermeable POLYMAX®, el aislamiento FIBERFILL™, una carcasa protectora y un índice táctil.

OUTSHELL
SOFTSHELL / PERTEX®

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002



544

174

RONIN WINTER

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

D3O[®]

Avec son look particulier inspiré des armures de samouraï, le RONIN WINTER ne laisse pas indifférent avec ses pads de D3O[®] en guise de protection des métacarpes. En softshell et cuir de chèvre il est très confortable. Son isolant FIBERFILL[™] et sa membrane étanche POLYMAX[®] complète le tableau. Son système de serrage élastiqué assure un maintien et un ajustement parfait.

i



p

EN

With its unique look inspired by samurai armour, the RONIN WINTER is impressive, with its D3O[®] pads as protection for the metacarpals. Made from soft-shell and goat leather, it is very comfortable. Its FIBERFILL[™] insulation and POLYMAX[®] waterproof membrane complete the picture. Its elasticated tightening system ensures perfect support and adjustment.

A

Mit seinem besonderen, an der Samurai-Rüstung inspirierten Look begeistert der RONIN WINTER mit seinen D3O[®]-Pads zum Schutz der Mittelhandknochen jedermann. Die Softshell und das Ziegenleder machen ihn sehr bequem. Die FIBERFILL[™]-Isolierung und die wasserdichte POLYMAX[®]-Membran runden das Bild ab. Das neue elastische Verlusssystem sorgt für perfekten Sitz und Passform.

IT

Con il suo aspetto particolare ispirato all'armatura dei samurai, RONIN WINTER non lascia nessuno indifferente grazie ai suoi cuscinetti D3O[®] che proteggono i metacarpi. In softshell e pelle di capra, è molto comodo. Il sistema di isolamento FIBERFILL[™] e la membrana impermeabile POLYMAX[®] completano il quadro. Il suo sistema di bloccaggio elastico assicura una manutenzione e una vestibilità impeccabili.

ES

Con su look personal inspirado en la armadura de los samuráis, RONIN WINTER no deja a nadie indiferente con sus almohadillas D3O[®] para la protección de los metacarpiños. En softshell y piel cabra es muy cómodo. Su aislamiento FIBERFILL[™] y su membrana impermeable POLYMAX[®] completan el conjunto. Su sistema de sujeción elástica asegura una colocación y ajuste perfectos.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FLEECE

INSULATION

FIBERFILL[™]

MEMBRANE

POLYMAX[®]

PROTECTORS

D3O[®] SHEET

TROOP 3

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

D3O[®]

Le TROOP 3 est un incontournable de chez RACER. Il évolue avec une polyvalence et un confort amélioré. Sa construction en néoprène et nylon softshell le rend à la fois souple et chaud. Il reçoit une coque souple ERGOFLEX[®] et un pad D30[®] en paume qui lui confère un excellent niveau de protection.



EN

The TROOP3 is a classic RACER design. It is now even more versatile with improved comfort. Its NEOPRENE and nylon softshell construction make it flexible as well as warm. It features a flexible ERGOFLEX[®] shell and a D30[®] pad on the palm to provide an excellent level of protection.

A

Der TROOP3 ist ein Must-have von RACER. Überzeugend sind seine Vielseitigkeit und sein hoher Tragekomfort. Die Kombination aus neopren und softshell machen aus ihm einen elastischen und gleichzeitig warmen Handschuh. Für höchsten Schutz sorgen der elastische Knöchel-Protector ERGOFLEX[®] und ein D30[®] Pad an der Handinnenseite.

IT

TROOP3 è un must di RACER caratterizzato da una versatilità e un comfort migliorati. La realizzazione in neoprene e nylon softshell lo rende al tempo stesso caldo e flessibile. L'involucro flessibile ERGOFLEX[®] e un'imbottitura D30[®] sul palmo gli conferiscono un eccellente livello di protezione.

ES

El TROOP3 es una pieza fundamental de RACER. Evolucionó con una versatilidad y un confort mejorados. Su estructura de neopreno y nailon softshell lo convierten en una guante cálido a la vez que flexible. Cuenta con un protector de nudillos ERGOFLEX[®] y una almohadilla D30[®] en la palma de la mano que le confiere un excelente nivel de protección.

OUTSHELL
SOFTSHELL / NEOPRENE

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX[®]

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002

FOSTER 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le FOSTER 2 regroupe toutes les qualités nécessaires pour un gant hiver. Il est chaud, étanche et respirant. Sa construction en nylon softshell et sa coque lui confère une excellente souplesse et un confort inimitable.



EN

The FOSTER 2 combines all the qualities necessary for a winter glove. It is warm, waterproof and breathable. Its construction in nylon softshell and its frame gives it excellent flexibility and inimitable comfort.

A

Der FOSTER 2 vereint alle Eigenschaften eines Winterhandschuhs. Er ist warm, wasserdicht und atmungsaktiv. Die Konstruktion aus Nylon-Softshell und die Außenseite bieten hervorragende Flexibilität und unnachahmlichen Komfort.

IT

FOSTER 2 combina tutte le qualità necessarie per un guanto invernale. È caldo, impermeabile e traspirante. La sua costruzione in nylon softshell e il suo rivestimento assicurano una flessibilità ottimale e un comfort inimitabile.

ES

El FOSTER 2 combina todas las cualidades necesarias para un guante de invierno. Es cálido, impermeable y transpirable. Su construcción en softshell de nailon y su carcasa le confieren una flexibilidad excepcional y una comodidad inimitable.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX[®]

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002



BRIDGE

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le BRIDGE est le nouveau petit gant urbain de la gamme. Court et tout cuir, avec son serrage au poignet, il dispose d'inserts en lycra afin d'avoir le meilleur confort possible quelques soit votre utilisation. Grâce à son isolation FIBERFILL™ et son insert étanche POLYMAX®, il sera se faire oublier tout en étant efficace contre les éléments.



EN

The BRIDGE is the new small urban-style glove in the range. It has a short profile, and is made entirely of leather with a wrist-tightening band and lycra inserts in order to have the best possible comfort however you use it. Thanks to its FIBERFILL™ insulation and waterproof POLYMAX® insert, you will forget you're wearing it, while still staying protected from the elements.

A

Der BRIDGE ist der neue, leichte als auch urbane Handschuh im Sortiment. Kurz und ganz aus Leder, verfügt er neben seiner Straffung am Handgelenk über Lycra-Einsätze, um den bestmöglichen Komfort zu bieten, unabhängig von seiner Verwendung. Dank seiner FIBERFILL™-Isolierung und seines wasserdichten POLYMAX®-Einsatzes schützt er bei jedem Wetter.

IT

BRIDGE è il nuovo piccolo guanto urbano della gamma. Corto e interamente in pelle, con serraggio in corrispondenza del polso, è dotato di inserti in lycra che garantiscono il miglior comfort possibile per qualunque uso. Grazie al suo sistema di isolamento FIBERFILL™ e al suo inserto impermeabile POLYMAX®, risulterà impercettibile al tatto e sarà efficace contro gli elementi.

ES

El BRIDGE es el nuevo guante urbano pequeño de la gama. Corto y completamente de cuero, con su ajuste en la muñeca, tiene inserciones de lycra para ofrecer la mejor comodidad posible, sea cual sea su uso. Gracias a su aislamiento FIBERFILL™ y su inserto impermeable POLYMAX®, es efectivo contra los elementos y ni se acordará de que lo lleva puesto.

OUTSHELL

LEATHER / LYCRA

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

FUR FLEECE

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

NO



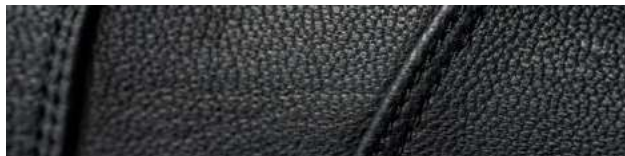
002



SPENCER 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le SPENCER 2 est un gant chaud entièrement en cuir de chèvre. Son isolation FIBERFIL® en font un gant parfait pour rouler l'hiver. Son look élégant et ses finitions sont au même niveau que les modèles hauts de gamme.



EN

The SPENCER 2 is a warm glove made entirely of goatskin leather. Its FIBERFIL® insulation makes it the perfect glove for winter riding. Its smart look and trims are on a par with premium quality designs.

A

Der SPENCER 2 ist ein komplett aus Ziegenleder gefertigter Winterhandschuh. Die FIBERFIL® Isolierung macht ihn zu einem perfekten Begleiter durch den Winter. Mit seinem eleganten Look und seiner Verarbeitung steht er den hochwertigen Modellen in nichts nach.

IT

SPENCER 2 è un guanto caldo confezionato interamente in pelle di capra. L'isolante FIBERFIL® ne fa un guanto perfetto per l'inverno. Il look elegante e le finiture sono dello stesso livello dei modelli di alta gamma.

ES

El SPENCER 2 es un guante cálido confeccionado enteramente en cuero de cabra. Su aislamiento FIBERFIL® lo convierten en un guante perfecto para conducir en invierno. Su aspecto elegante y sus acabados se encuentran al mismo nivel que los de los modelos de alta gama.

OUTSHELL
GOATSKIN LEATHER

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFIL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
NO



002

FLEXY 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le FLEXY 2 est un gant chaud et très souple grâce à sa construction en nylon soft-shell et cuir PU. Le dessus de la main reçoit une nouvelle coque et des renforts sur les doigts. Son insert POLYMAX® assure son étanchéité. Le bord-côte au niveau de la manchette lui confère un style unique et un maintien optimum.



EN

The FLEXY 2 is a very warm and flexible glove due to its nylon soft-shell and PU leather construction. There are foam pads on the fingers and a new knuckle back of the hand. Its POLYMAX® insert ensures it is watertight. The ribbing on the cuff gives it a unique style and provides maximum support.

A

Der FLEXY 2 ist ein Handschuh aus softshell und Kunstleder, der die Hände warmhält und durch eine geschmeidige Passform überzeugt. Schaumpolster schützen die Handknöchel und eine neue Schale Finger. Der POLYMAX® Einsatz macht den Handschuh wasserdicht. Das Rippenbündchen sorgt für einen einzigartigen Style und optimalen Halt.

IT

FLEXY 2 è un guanto caldo e molto flessibile grazie alla realizzazione in nylon softshell e pelle PU. Il dorso della mano riceve un nuovo scudo flessibile e dei rinforzi sulle dita. L'inserto POLYMAX® ne assicura l'impermeabilità. Il bordo a costine a livello del polsino gli conferisce uno stile unico e un sostegno ottimale.

ES

El FLEXY 2 es un guante cálido y muy flexible gracias a su confección en nailon softshell y cuero PU. La parte superior de la mano recibe un nuevo flexible protector y refuerzos sobre los dedos. Su inserción POLYMAX® garantiza su estanqueidad. El borde lateral de la manga le confiere un estilo único y un mantenimiento óptimo.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFIL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002





FEMMES

WOMEN

AUSTIN SE

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



L'AUSTIN SE est une édition spéciale du AUSTIN. C'est un gant technique et chaud conçu pour les femmes, avec une manchette longue, équipé d'une membrane GORE-TEX® pour une imperméabilité et une respirabilité sans faille. Sa construction en matière herringbone exclusive et sa paume en cuir de chèvre lui confère une souplesse exceptionnelle. Il est vendus avec son sac de transport exclusif RACER.



EN

The AUSTIN SE is a special edition of the AUSTIN glove. It's a technical, warm glove designed for women, with a long sleeve, equipped with GORE-TEX® membrane for flawless water-repellence and breathability. Its herringbone fabric construction and goatskin palm provide this glove with exceptional flexibility. It is sold with an exclusive RACER carry bag.

A

AUSTIN SE ist eine Sonderausgabe des AUSTIN. Dies ist ein technischer und warmer Handschuh für Damen mit langer Manschette, ausgestattet mit einer GORE-TEX®-Membran für optimale Wasserdichtigkeit und Atmungsaktivität. Die Herringbone und die Handfläche aus Ziegenleder verleihen ihm außergewöhnliche Flexibilität. Es wird mit der dazugehörigen exklusiven RACER-Transporttasche verkauft.

IT

AUSTIN SE è un'edizione speciale di AUSTIN. È un guanto tecnico e caldo pensato per le donne, con un polsino lungo, dotato di una membrana GORE-TEX® per un'impermeabilità e una traspirabilità senza difetti. La sua costruzione in materiale herringbone e il palmo in pelle di capra gli conferiscono un'eccezionale flessibilità. Viene venduto con la sua esclusiva borsa da trasporto RACER.

ES

El AUSTIN SE es una edición especial del AUSTIN. Es un guante técnico y cálido diseñado para las mujeres, con un manguito largo y equipado con una membrana GORE-TEX® para ofrecer impermeabilidad y transpirabilidad impecables. Su construcción de material herringbone y su palma de piel de cabra le confieren una flexibilidad excepcional. Se vende junto con su bolsa de transporte exclusiva RACER.

OUTSHELL

LEATHER / HERRINGBONE

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

THERMOFIT CONTROL®

INSULATION

FIBERFILL™

MEMBRANE

POLYMAX®

PROTECTORS

ERGOFLEX®



174





AUSTIN

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



L'AUSTIN est un gant technique et chaud conçu pour les femmes, avec une manchette longue, équipé d'une membrane GORE-TEX® pour une imperméabilité et une respirabilité sans faille. Sa construction en nylon softshell et sa paume en cuir de chèvre lui confère une souplesse exceptionnelle.



EN

The AUSTIN is a warm, high-tech glove with a long cuff designed for women, featuring a GORE-TEX® waterproof membrane making it unbeatably breathable. Its soft nylon softshell construction and goatskin leather palm make it exceptionally flexible.

A

Der AUSTIN ist ein raffinierter Damenhandschuh mit langer Stulpe, der warmhält. Die GORE-TEX® Membrane sorgt für Wasserundurchlässigkeit und ist atmungsaktiv. Weiches softshell und Ziegenleder an der Handinnenseite verleihen dem Handschuh eine ausgezeichnete Passform.

IT

AUSTIN è un guanto tecnico e caldo pensato per le signore, con polsino lungo, dotato di membrana GORE-TEX® per una impermeabilità e una traspirabilità impeccabili. La realizzazione in soft nylon softshell e il palmo in pelle di capra gli conferiscono una flessibilità eccezionale.

ES

El AUSTIN es un guante técnico y cálido concebido para las mujeres, con una manga larga y equipado de una membrana GORE-TEX® para una impermeabilidad y una transpirabilidad sin fisuras. Su estructura de suave nailon softshell y su palma de cuero de cabra le confieren una flexibilidad excepcional.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

LINING

THERMOFIT CONTROL®

INSULATION

PRIMALOFT®

MEMBRANE

GORE-TEX®

PROTECTORS

ERGOFLEX®



002



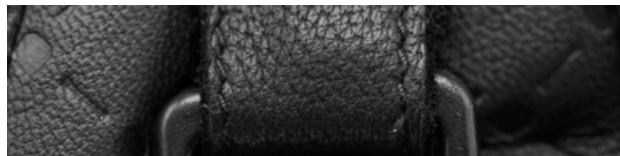
002

BELLA WINTER 2

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

D3O[®]

Le BELLA WINTER 2 est un gant 100% cuir de chèvre doté d'une coque ergonomique et de renforts en D3O[®] sur la paume. Il possède en outre un isolant FIBER-FILL[™] et un insert POLYMAX[®]. Son fitting spécialement étudié en font un partenaire idéal aussi bien pour piloter que pour passer le permis.



EN

The BELLA WINTER 2 is a 100% goatskin leather glove featuring an ergonomic shell and D3O[®] inserts on the palm. It also has FIBERFILL[™] insulation and a POLYMAX[®] insert. Its specially designed fit makes it ideal for learners as well as experienced riders.

A

Der BELLA WINTER 2 ist ein Handschuh aus 100 % Ziegenleder und verfügt über einen ergonomischen Knöchelschutz und D3O[®] Protektoren an der Handinnenfläche. Des Weiteren ist er mit einer FIBERFILL[™] Isolierung und einem POLYMAX[®] Einsatz ausgestattet. Seine raffinierte Passform machen ihn zu einem idealen Begleiter, ob am Lenker oder während der Fahrstunden für den Führerschein.

IT

BELLA WINTER 2 è un guanto 100% in pelle di capra dotato di involucro ergonomico e di rinforzi in D3O[®] sul palmo. Ha inoltre un isolante FIBERFILL[™] e un inserto POLYMAX[®]. Il fitting studiato appositamente ne fa un partner ideale tanto per gli esperti quanto per i principianti.

ES

El BELLA WINTER 2 es un guante 100% cuero de cabra dotado de un protector de nudillos ergonómico y de refuerzos en D3O[®] en la palma de la mano. Cuenta asimismo con un aislamiento FIBERFILL[™] y de una inserción POLYMAX[®]. Su ajuste especialmente estudiado lo convierten en el compañero ideal tanto para conducir como para sacarse el permiso.

OUTSHELL
GOATSKIN LEATHER

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL[™]

MEMBRANE
POLYMAX[®]

PROTECTORS
ERGOFLEX[®]

SARA

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



Le SARA est un gant chaud et élégant. Doté d'une isolation PRIMALOFT[®], il garantit un excellent niveau de chaleur et une souplesse exceptionnelle. Il est conçu en soft nylon softshell pour un toucher soyeux et dispose d'une paume en cuir avec une manchette courte. Vous pourrez apprécier sa manchette en mouton synthétique à l'intérieur ou à l'extérieur.



EN

The SARA is a warm and stylish glove. Featuring PRIMALOFT[®] insulation, it guarantees an excellent level of warmth as well as exceptional flexibility. It is made from soft nylon softshell for a silky feel and features a leather palm with a short cuff. The synthetic sheepskin cuff can be turned up if you prefer.

A

Der SARA ist ein ausgesprochen eleganter Winterhandschuh. Dank der PRIMALOFT[™] Isolierung sind warme Hände und eine anschmiegsame Passform garantiert. Der Handschuh ist aus angenehmem softshell gefertigt und fühlt sich seidenweich an. Er hat eine Handinnenfläche aus Leder und eine kurze Stulpe, die für höchsten Tragekomfort innen und außen aus synthetischem Lammfell gefertigt ist.

IT

SARA è un guanto caldo ed elegante. Dotato di un isolante PRIMALOFT[®], garantisce un livello eccellente di calore e una flessibilità eccezionale. È realizzato in soft nylon softshell per una sensazione tattile di setosità e ha il palmo in pelle con polsino corto. Si fa apprezzare il polsino in montone sintetico che può essere indossato sia all'interno che rovesciato.

ES

El SARA es un guante cálido y elegante. Dotado de un aislamiento PRIMALOFT[®], garantiza un excelente nivel de calidez y una flexibilidad excepcional. Está confeccionado en suave nylon softshell para ofrecer un tacto sedoso y dispone de una palma de cuero con una manga corta. Podrá apreciar su manga de borreguillo sintético en el interior y en el exterior.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FUR FLEECE

INSULATION
PRIMALOFT[®]

MEMBRANE
POLYMAX[®]

PROTECTORS
ERGOFLEX[®]



002

613

LOUISE 2

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

Le LOUISE 2 est un gant 100% en cuir de chèvre. Son isolant FIBERFILL™ et sa finition matelassée du plus bel effet en font un gant femme sublime particulièrement confortable et chaud.

**EN**

The LOUISE 2 is a 100% goatskin leather glove. Its FIBERFILL™ insulation and impeccable quilted trim make this a particularly warm and comfortable women's glove.

A

LOUISE 2 ist ein komplett aus Ziegenleder gefertigter Handschuh. Die FIBERFILL™ Isolierung und die wunderschöne, gesteppte Verarbeitung machen aus ihm einen ausgesprochen bequemen und warmen Damenhandschuh der Extraklasse.

IT

LOUISE 2 è un guanto 100% in pelle di capra. L'isolante FIBERFILL™ e la raffinata finitura trapuntata ne fanno un guanto da donna sublime, particolarmente confortevole e caldo.

ES

El LOUISE 2 es un guante 100% cuero de cabra. Su aislamiento FIBERFILL™ y un acabado acolchado de lo más bonito lo convierten en un guante para mujer sublime especialmente cómodo y cálido.

OUTSHELL
GOATSKIN LEATHER

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
NO



002

SIERRA 2

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

Le SIERRA 2 est un gant en nylon softshell avec une paume en cuir de chèvre. Sa coque souple ERGOFLEX® technology, son isolant FIBERFILL™, son insert POLYMAX® et son fitting spécialement étudié pour la femme dispose d'un look passe-partout.

**EN**

The SIERRA 2 is a nylon softshell glove with a goatskin palm. Its flexible ERGOFLEX® technology shell, FIBERFILL™ insulation, POLYMAX® insert and the fit that is specially designed for women, means this glove is styled to go anywhere.

A

Der SIERRA 2 ist ein Softshell-Handschuh aus Nylon mit einer Handfläche aus Ziegenleder. Die flexible Außenseite mit ERGOFLEX®-Technologie, die FIBERFILL™-Isolierung, der POLYMAX®-Einsatz und die speziell für Frauen entwickelte Passform machen ihn vielseitig.

IT

SIERRA 2 è un guanto in nylon softshell con palmo in pelle di capra. Il suo guscio flessibile con tecnologia ERGOFLEX®, l'isolamento FIBERFILL™, l'inserto POLYMAX® e la sua vestibilità appositamente studiata per le donne assicurano un look versatile.

ES

El SIERRA 2 es un guante softshell de nailon con la palma hecha de piel de cabra. Su carcasa flexible de tecnología ERGOFLEX®, su aislamiento FIBERFILL™, su inserto POLYMAX® y su accesorio especialmente diseñado para mujeres tienen un aspecto adecuado para cualquier circunstancia.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

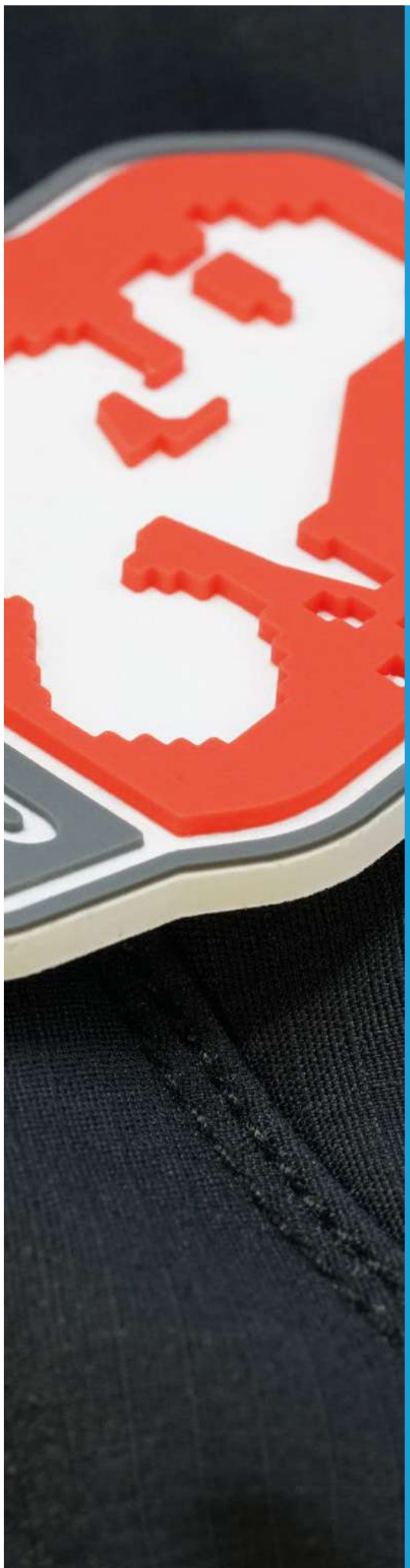
INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
ERGOFLEX®



002



ENFANTS

KIDS

SIERRA KID

6-8 Y | 8-10 Y | 10-12 Y

Le SIERRA KID est un gant en NYLON SOFTSHELL avec une paume en cuir de chèvre. Sa coque souple ERGOFLEX® technology, son isolant FIBERFILL®, son insert POLYMAX® et son fitting spécialement étudié pour la main des enfants.



EN

The SIERRA KID is a nylon softshell glove with a goatskin palm. Its flexible ERGOFLEX® technology shell, FIBERFILL™ insulation, POLYMAX® insert and the fit that is specially designed for kids, means this glove is styled to go anywhere.

A

Der SIERRA KID ist ein Softshell-Handschuh aus Nylon mit einer Handfläche aus Ziegenleder. Die flexible Außenseite mit ERGOFLEX®-Technologie, die FIBERFILL™-Isolierung, der POLYMAX®-Einsatz und die speziell für Kids entwickelte Passform machen ihn vielseitig.

IT

SIERRA KID è un guanto in nylon softshell con palmo in pelle di capra. Il suo guscio flessibile con tecnologia ERGOFLEX®, l'isolamento FIBERFILL™, l'inserto POLYMAX® e la sua vestibilità appositamente studiata per i ragazzi assicurano un look versatile.

ES

El SIERRA KID es un guante softshell de nailon con la palma hecha de piel de cabra. Su carcasa flexible de tecnología ERGOFLEX®, su aislamiento FIBERFILL™, su inserto POLYMAX® y su accesorio especialmente diseñado para los niños tienen un aspecto adecuado para cualquier circunstancia.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

LINING
FLEECE

INSULATION
FIBERFILL™

MEMBRANE
POLYMAX®

PROTECTORS
ERGOFLEX®



174

317

WILDY KID

6-8 Y | 8-10 Y | 10-12 Y

Le WILDY KID dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum et éviteras aux enfants de retourner la doublure en l'enlevant ! Sa construction en softshell sobre et passe-partout permet de s'adapter à différents goûts, fille ou garçon. Et le porte-clef «petit motard» leur permettras d'afficher partout qu'eux aussi ils roulent !



EN

The WILDY KID has a DDS™ thermo-bonded membrane which ensures optimum comfort and will prevent children from turning the lining over when removing it ! Its simple and versatile soft-shell construction means it suits boys and girls. And the 'little biker' keyring will allow them to show everyone that they are riding too !

A

Der WILDY KID verfügt über eine thermisch heißgeklebte DDS™-Membran, die optimalen Komfort gewährleistet und verhindert, dass Kinder das Futter beim Ausziehen umdrehen! Die Universal-Konstruktion aus nüchternem Softshell ermöglicht die Anpassung an unterschiedliche Geschmäcker, Mädchen oder Junge. Und mit dem «Petit Motard»-Schlüsselbund können sie überall angeben, wo es auch sei !

IT

WILDY KID dispone di una membrana termosaldada DDS™ che garantisce un comfort ottimale e impedirà ai bambini di rivoltarlo in fase di rimozione ! La sua costruzione in softshell semplice ed estremamente versatile consente di adattarsi a diversi gusti, maschili e femminili. E il portachiavi «petit motard» potrà essere visibile ovunque durante la guida !

ES

WILDY KID tiene una membrana termoadhesiva DDS™ que garantiza un confort óptimo y evitará que los niños le den la vuelta al forro al retirarlo ! Su construcción en softshell sobrio y ajustable permite adaptarse a diferentes gustos, niña o niño. Y el llavero «pequeño motorista» les permitirá mostrar en cualquier momento que ellos también montan en moto !

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

LINING
HOTMELT FLEECE

INSULATION
NO

MEMBRANE
DDS™

PROTECTORS
HARD KNUCKLE



002





TOUT-TERRAIN

MX



002 189 018 044

LIGHT SPEED 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11

Le LIGHT SPEED 2 est un gant minimaliste étudié pour les pilotes à la recherche d'un équipement ultra light. Il offre en outre un haut niveau de confort grâce à ses coutures extérieures et l'utilisation massive de mesh. Sa paume en clarino aborde des bandes de silicone antidérapantes indispensables pour les leviers ainsi qu'un index tactile.



EN

The LIGHT SPEED 2 is a true minimalist's glove designed for riders who don't want to wear gloves but have to. It provides a high level of comfort thanks to its outer seams and the massive use of lycra. The glove is touchscreen compatible and has a stretch cuff for a snug, but comfortable fit. Its clarino palm and anti-slip silicon bands offer an excellent handle bar feel.

A

Der LIGHT SPEED 2 ist ein minimalistischer Handschuh extra für Motorradfahrer, die besonderen Wert auf eine ultra-leichte Ausrüstung legen. Des Weiteren sorgen die Außennähte und die nahezu komplette Fertigung aus Mesh für ein ausgesprochen komfortables Tragegefühl. Die Handinnenseite aus Clarino ist mit rutschfesten Silikonpartien bestückt und sorgt so für einen sicheren Griff. Der Zeigefinger ist mit Touchscreen-Technologie ausgestattet.

IT

LIGHT SPEED 2 è un guanto minimalista studiato per i piloti in cerca di un equipaggiamento ultraleggero. Offre inoltre un alto livello di comodità grazie alle cuciture esterne e l'utilizzo importante della maglia. Il palmo in clarino dispone di fasce in silicone antiscivolo indispensabili per le leve nonché l'indice tattile.

ES

El LIGHT SPEED 2 es un guante minimalista estudiado por los pilotos que buscan una equipación súper-ligera. Ofrece además un alto nivel de confort gracias a sus costuras exteriores y a la uso exhaustivo de malla. Su palma en clarino dispone de bandas de silicona antideslizantes y de un dedo índice táctil.

OUTSHELL
MESH

PALM
CLARINO

LINING
NO

INSULATION
NO

MEMBRANE
NO

PROTECTORS
NO

GP STYLE

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11

Le GP STYLE est un modèle de confort et de dextérité. Constitué de mesh sur le dessus de la main et de clarino en paume, il aborde des bandes de silicone antidérapantes et un index tactile. Son maintien est assuré par un velcro de serrage en TPR au poignet.



EN

GP STYLE is all about comfort and dexterity. It features a single layer clarino palm and mesh ventilated backside. The glove also comes with non-slip silicon bands. Wrist fit is handled with a velcro TPR reinforced strap.

A

Der GP STYLE ist ein Modell, das höchsten Tragekomfort und optimale Fingerbeweglichkeit bietet. Der Handrücken ist aus Mesh gefertigt, und die Handinnenseite aus Clarino. Er hat einen rutschfesten Silikonbesatz, und der Zeigefinger ist mit Touchscreen-Technologie ausgestattet. Der Bund mit beschichtetem Klettverschluss erleichtert das An- und Ausziehen.

IT

GP STYLE è un modello di comodità e di destrezza. Costituito da maglia sul dorso della mano e da clarino nel palmo, dispone di fasce di silicone antiscivolo e l'indice tattile. La tenuta è assicurata da un velcro di regolazione TPR al polso.

ES

El GP STYLE es un modelo de confort y destreza. Realizado con malla en el reverso de la mano y de clarino en la palma, dispone de bandas de silicona antideslizantes. Su sujeción está asegurada por un velcro de cierre de TPR en la muñeca.

OUTSHELL
MESH

PALM
CLARINO

LINING
NO

INSULATION
NO

MEMBRANE
NO

PROTECTORS
NO



002

790

375







PROTECTIONS MULTI-SPORTS

MULTI-SPORTS PROTECTIONS



VIPER 2

M L I XL

D30⁴

La dorsale VIPER 2 D30® est constituée d'une enveloppe en mesh et néoprène afin de garantir un maximum de confort et de légèreté. Ses bretelles et sa ceinture sont réglables ce qui en font un accessoire ajustable et très ergonomique. Elle est dotée de la dorsale D30® Viper II, homologué en EPI de deuxième catégorie niveau 2, soit le plus haut niveau de protection que peut offrir une dorsale.



EN

The VIPER D30® back protector is made with neoprene and mesh to ensure maximum flexibility and breathability. Its adjustable belt and braces offer a very comfortable sub-gear. It reaches PPE 2nd category level 2, the highest level of protection that a back-protector can provide.

A

Der Rückenprotector VIPER D30® bietet durch seine Flexibilität ein absolutes Maximum an Komfort. Er kommt in einer Mesh/Neoprenhülle, aus der er herausgenommen und auch direkt in eine Jacke eingesetzt werden kann. Der Protector selbst ist aus D30® VIPER II Material, der mit der Homologation nach CE Certified das derzeit möglich ist.

IT

Il prodotto VIPER D30® è costituita di una busta in mesh e neoprene che garantisce un massimo di comodità e di leggerezza. Le sue bretelle ed la sua cintura sono regolabili ciò che ne fanno un accessorio accostabile e molto ergonomico. È dotata della dorsale D30® omologata CE.

ES

La dorsal D30® BACK P está constituida por un « sobre » en rejilla y neopreno con el fin de garantizar un máximo de confort y ligereza. Sus tirantes y su cintura son regulables, lo que le convierte en un accesorio ajustable y muy ergonómico. Está dotado del dorsal D30® Viper II, homologado en EPI de segunda categoría de nivel 2.

OUTSHELL
MESH, NEOPREN

PROTECTION
D30®



VIPER 2 KID

S

D30⁴

La VIPER KID 2 est une dorsale amovible constituée d'une enveloppe en mesh et néoprène afin de garantir un maximum de confort et de légèreté. Ses bretelles et sa ceinture sont réglables, ce qui rend cet accessoire ergonomique. Elle est dotée de la dorsale D30® Viper II homologuée en EPI de deuxième catégorie niveau 2, soit le plus haut niveau de protection que peut offrir une dorsale. Elle est préconisée pour une utilisation en DH et dirt.



EN

The VIPER KID 2 is a removeable dorsal made with mesh and neoprene in order to offer you the lighter comfort. Its shoulders straps and hip belt are adjustable for better ergonomic. It's equipped with D30® Viper II dorsal accredited EPI second category (level 2), being the highest protection level for a dorsal. We recommend for a DH and Dirt usage.

A

Der VIPER KID 2 ist ein herausnehmbarer Rückenschutz aus Mesh und Neopren für ein leichteres, Komfort bietendes Produkt. Die Schultergurte und der Hüftgurt sind für eine bessere Ergonomie verstellbar. Er ist mit der von D30® Viper II für den Rücken akkreditierten zweiten EPI-Kategorie (Stufe 2) ausgestattet, die die höchste Schutzstufe für Rücken darstellt. Wir empfehlen ihn für DH- und Dirt-Fahrten.

IT

VIPER KID 2 è un protettore dorsale rimovibile realizzato in mesh e neoprene per offrire il massimo del comfort. Le spalline e la cintura sono regolabili per una migliore ergonomia. È dotato del sistema D30® Viper II (livello 2), il livello di protezione più elevato per un protettore dorsale. Se ne consiglia l'uso per DH e Dirt.

ES

El VIPER 2 es un protector dorsal desmontable elaborado con malla y neopreno para ofrecer comodidad con mayor ligereza. Cuenta con tirantes y cinturón ajustables para mejorar la ergonomía. Incluye protección dorsal D30® Viper II (nivel 2), acreditada como EPI de segunda categoría (nivel 2), por lo que ofrece el máximo nivel de protección dorsal. Recomendado para la práctica de DH y dirt.

OUTSHELL
MESH, NEOPREN

PROTECTION
D30®

PROFILE KNEE

M I L I X L

D30®



Les genouillères PROFILE sont des protections ergonomiques très abouties. Elles offrent le plus haut niveau de protection de la collection grâce à leurs pads en D30® T5 et sont extrêmement souples et confortables. Elles possèdent un renfort en Aramid™ et des renforts en D30® autour des articulations. Pour éviter de glisser elles sont dotées de bandes antidérapantes et de velcros réglables. Moana Moo-Caille les avait choisies pour participer aux JO de Londres et PEF pour la dernière Red-Bull Rampage.



EN

The PROFILE KNEE offers the highest protection level thanks to their D30® T5 pads and Aramid reinforcement, keeping it ergonomic, flexible and thus comfortable. To prevent slipping they received non-slip silicon strips and velcro. The use of ventilated neoprene brings an easily wick away perspiration.

A

PROFILE KNEE bieten dank ihrer D30® T5-Polster und der Aramid-Verstärkung höchsten Schutz und bleiben dabei ergonomisch, flexibel und komfortabel. Um ein Verrutschen zu verhindern, verfügen sie außerdem über rutschfeste Silikonstreifen und einen Klettverschluss. Dank des belüfteten Neoprens wird der Schweiß leicht abgeleitet.

IT

Le protezioni PROFILE per GINOCCHIA offrono il massimo livello di copertura grazie ai cuscinetti D30® T5 e ai rinforzi Aramid, il che le rende ergonomiche, flessibili e quindi comode. Per evitare scivolamenti, sono state dotate di strisce di silicone antiscivolo e di velcro. L'uso del neoprene ventilato garantisce un'evacuazione facile della traspirazione.

ES

Los protectores PROFILE KNEE ofrecen el máximo nivel de protección con almohadillas D30® T5 y refuerzos de aramidá, que proporcionan ergonomía y flexibilidad y, por tanto, comodidad. Cuentan con velcro y tiras de silicona antideslizantes. El uso de neopreno ventilado permite una fácil transpiración.

OUTSHELL
AIRPRENE-STRETCH
ARAMID

PROTECTORS
D30®



PROFILE ELBOW

M I L I X L

D30®



Les coudières et genouillères PROFILE sont des protections ergonomiques très abouties. Elles offrent le plus haut niveau de protection de la collection grâce à leurs pads en D30® T5 et sont extrêmement souples et confortables. Elles possèdent un renfort en Aramid™ et des renforts en D30® autour des articulations. Pour éviter de glisser elles sont dotées de bandes antidérapantes et de velcros réglables. Moana Moo-Caille les avait choisies pour participer aux JO de Londres et PEF pour la dernière Red-Bull Rampage.



EN

The PROFILE ELBOW offers the highest protection level thanks to their D30® T5 pads and Aramid reinforcement, keeping it ergonomic, flexible and thus comfortable. To prevent slipping they received non-slip silicon strips and velcro. The use of ventilated neoprene brings an easily wick away perspiration.

A

PROFILE ELBOW bieten dank ihrer D30® T5-Polster und der Aramid-Verstärkung höchsten Schutz und bleiben dabei ergonomisch, flexibel und komfortabel. Um ein Verrutschen zu verhindern, verfügen sie außerdem über rutschfeste Silikonstreifen und einen Klettverschluss. Dank des belüfteten Neoprens wird der Schweiß leicht abgeleitet. Sie waren die Wahl von Moana Moo-Caille für die Olympischen Spiele in London und die von PEF für die letzte Red-Bull Rampage.

IT

Le protezioni PROFILE per GOMITI offrono il massimo livello di copertura grazie ai cuscinetti D30® T5 e ai rinforzi Aramid, il che le rende ergonomiche, flessibili e quindi comode. Per evitare scivolamenti, sono state dotate di strisce di silicone antiscivolo e di velcro. L'uso del neoprene ventilato garantisce un'evacuazione facile della traspirazione.

ES

Los protectores PROFILE ELBOW ofrecen el máximo nivel de protección con almohadillas D30® T5 y refuerzos de aramidá, que proporcionan ergonomía y flexibilidad y, por tanto, comodidad. Cuentan con velcro y tiras de silicona antideslizantes. El uso de neopreno ventilado permite una fácil transpiración. Fue la elección de Moana Moo-Caille para los Juegos Olímpicos de Londres y de PEF para el último Red-Bull Rampage.

OUTSHELL
AIRPRENE-STRETCH
ARAMID

PROTECTORS
D30®





ANTI-SHOX

D3O[®]

35-38 | 39-42 | 43-46

Les ANTI-SHOX sont des chaussettes de protection qui intègrent des pads en D3O[®] sur les tibias et les malléoles, conférant ainsi un haut niveau de protection contre les chocs et les projections. Leur construction en coton et polyamide apporte un très bon confort et une bonne évacuation de la transpiration. Un must pour les descendeurs, freeriders et bmxers.



EN

ANTI-SHOX are protective socks that have D3O[®] pads on the shins and malleoli, thus conferring a high protection level against shocks and projections. Their construction in cotton and polyamide brings a very good comfort and wick away perspiration. A must for the downhill riders, freeriders and BMXers.

A

ANTI-SHOX sind Schutzsocken mit D3O[®]-Polstern an Schienbein und Knöcheln, die einen hohen Schutz vor Stößen und Vorsprüngen bieten. Ihre Konstruktion aus Baumwolle und Polyamid sorgt für einen sehr guten Tragekomfort und leitet den Schweiß ab. Ein Muss für Downhill-fahrer, Freerider und BMXer.

IT

Gli ANTI-SHOX sono calzini protettivi dotati di cuscinetti D3O[®] su stinchi e malleoli, che in tal modo garantiscono un elevato livello di protezione da urti e sporgenze. La loro costruzione in cotone e poliamide garantisce un comfort ottimale e allontana il sudore. Un must per ciclisti, freerider e BMXer.

ES

Los ANTI-SHOX son calcetines protectores con almohadillas D3O[®] en las espinillas y maléolos para proporcionar un alto nivel de protección contra golpes y proyecciones. Su elaboración de algodón y poliamida proporciona muy buena comodidad y facilita la transpiración. Se trata de un producto imprescindible para descenso, carrera libre y BMX.

OUTSHELL

COTON, ELASTHAN

PROTECTORS

D3O[®]

PROFILE SUB-SHORT

D3O[®]

M | L | XL

Le sous-short PROFILE est un sous vêtement ergonomique doté de protections D3O[®] intégrées sur les hanches, le coccyx et les cuisses. Il est constitué de lycra extensible laissant évacuer la transpiration tout en offrant un haut niveau de confort.



EN

The PROFILE SUB-SHORT is an ergonomic seamless underwear with D3O[®] integrated protectors on hips, tailbone and legs. Its lycra construction provides an excellent comfort and good breathability. The PROFILE SUB SHORT is extremely lightweight while also providing a high level of protection. Moana Moo-Caille had chosen the PROFILE SUB SHORT for the London Olympics.

A

Die PROFILE SUB-SHORT ist eine ergonomische, nahtlose Unterwäsche mit integrierten D3O[®]-Protectoren an Hüfte, Steißbein und Beinen. Die Lycra-Konstruktion bietet einen hervorragenden Tragekomfort und eine gute Atmungsaktivität. Die PROFILE SUB SHORT ist extrem leicht und bietet gleichzeitig ein hohes Maß an Schutz. PROFILE SUB SHORT war die Wahl von Moana Moo-Caille für die Olympischen Spiele in London.

IT

PROFILE SUB-SHORT è un intimo ergonomico senza cuciture con protezioni D3O[®] su fianchi, osso sacro e gambe. La sua costruzione in lycra offre un comfort ottimale e una buona traspirazione. PROFILE SUB SHORT è estremamente leggera e al contempo offre un livello di protezione elevato. Moana Moo-Caille ha scelto PROFILE SUB SHORT per le Olimpiadi di Londra.

ES

El PROFILE SUB-SHORT es una prenda interior ergonómica sin costuras con protectores D3O[®] integrados en las caderas, el coxis y las piernas. Su elaboración de lycra proporciona excelente comodidad y buena transpirabilidad. El PROFILE SUB SHORT es extremadamente ligero y proporciona un alto nivel de protección. Moana Moo-Caille eligió el PROFILE SUB SHORT para los Juegos Olímpicos de Londres.

OUTSHELL

LYCRA

PROTECTORS

D3O[®]







ACCESSOIRES

ACCESSORIES



FACETECH WS

S/M | L/XL



OUTSHELL
GORE™ WINDSTOPPER® / LYCRA

LINING
POLAR FLEECE / LYCRA



ARMOR

S/M | L/XL



OUTSHELL
WINDBREAKER FLEECE

LINING
POLAR FLEECE



DOUBLE

ONE SIZE FITS ALL



OUTSHELL
WINDBREAKER / FLEECE / LYCRA

LINING
POLAR FLEECE / LYCRA



NECKFIT

ONE SIZE FITS ALL



OUTSHELL
LYCRA

LINING
POLAR FLEECE



LD471

ONE SIZE FITS ALL



OUTSHELL
100% SILK

LINING
100% SILK



LD600

XS | S | M | L | XL | XXL



OUTSHELL
100% SILK

LINING
100% SILK



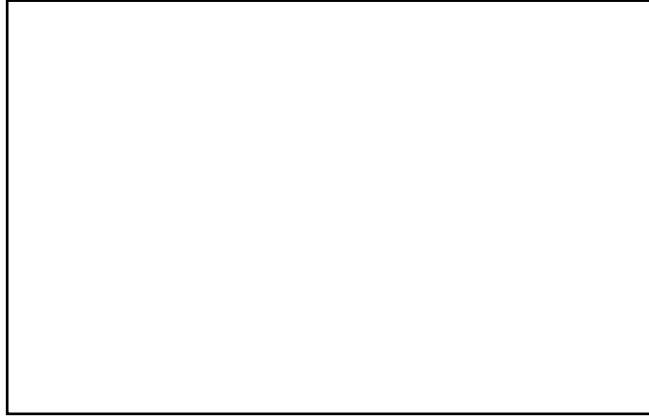
LD480

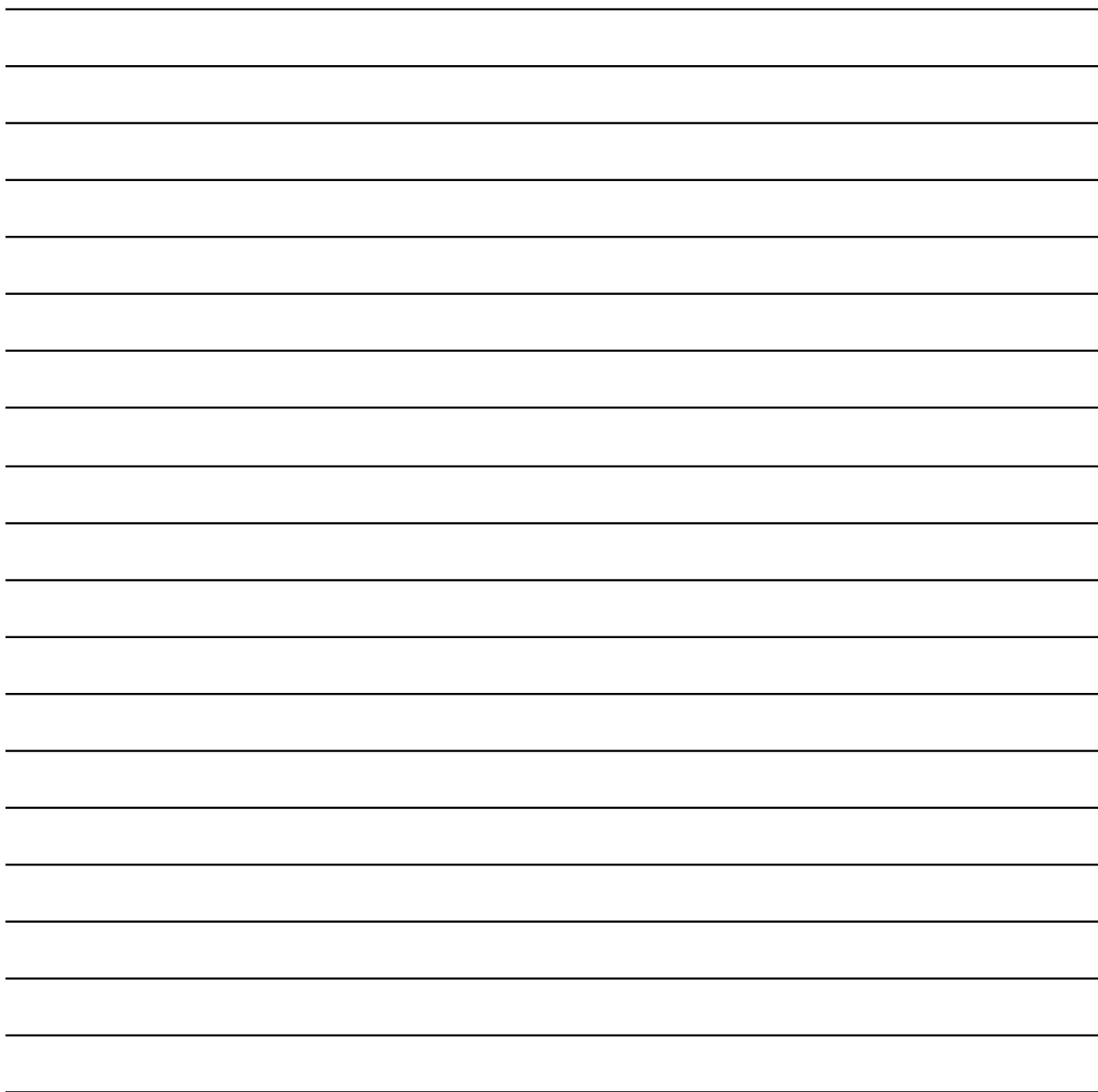
35-37 | 38-40 | 41-43 | 44-46



OUTSHELL
100% SILK

LINING
100% SILK

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.







CREDITS PHOTOS :

- THAIS RIVIERE
- AUDE CABOS
- GORM TAUBE
- GUILLAUME ARRIETA
- TAVERN MOTORCYCLE
- L'ART DE L'INSTANT (ALEXIS)

RIDERS :

- SEB NGUYEN
- LAURENT DARET
- GORM TAUBE
- HUGO BLANJOU
- ADRIEN ESCOFFIER
- ALEXIS BOUDIN
- JUSTINE PEDEMONTE
- LOUIS «LOULOU» DUFOUR



GUIDE

COLLECTION WINTER 2020/2021

RACER® - HEAD OFFICE

1 rue de la Forge
13300 SALON DE PROVENCE
FRANCE
tel +33 (0) 4 90 73 29 40
fax +33 (0) 4 90 56 39 61
email contact@racerfrance.com

RACER® - LOGISTICS

RN113 - Rue du Languedoc
11200 LEZIGNAN CORBIERES
FRANCE

RACER® - CANADA OFFICE

1312 rue Sherbrooke E
Montreal, QC H2L 1M2
CANADA

RACERGLOVES.COM

